

procap voyages

Voyages accessibles en Suisse et à l'étranger



Venez voyager avec nous!

Partir en pensées dans des contrées lointaines, laisser son esprit vagabonder, faire de nouvelles rencontres et oublier le quotidien: voilà ce que nous évoquent les vacances, la plus belle période de l'année. Les vacances occupent une place privilégiée dans notre société, et le droit au repos et aux loisirs est ancré dans la Déclaration universelle des droits de l'homme. Conformément à la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées, les personnes avec handicap aussi doivent en bénéficier. Depuis plus de 25 ans, Procap Voyages s'engage en faveur de la participation des personnes en situation de handicap au secteur des vacances et des voyages.

Le coronavirus a tenu la branche du voyage sous son emprise. Nous avons tenté d'assouvir notre soif d'aventure grâce à nos souvenirs de voyages passés. Il est maintenant temps de retourner à la vie. Venez voyager avec nous!

En 2022 aussi, notre catalogue de vacances comporte une vaste gamme de voyages. Que ce soit pour les familles ou les groupes d'habitation, les personnes voyageant seules ou les groupes accompagnés, une assistance personnelle de vacances ou une prise en charge sur place, demandez-nous conseil: nous savons où vous trouverez un fauteuil roulant de plage ou un siège élévateur de piscine.

Outre les voyages sans obstacles, nous proposons aussi toutes les offres des grands tour-opérateurs suisses. Les personnes sans handicap aussi peuvent réserver leurs vacances chez nous dans un geste solidaire: chaque réservation effectuée aide directement les personnes avec handicap à partir en vacances.

Pourquoi devriez-vous réserver vos prochaines vacances auprès de Procap Voyages? Nos client·e·s vous disent pourquoi à la page 65! Le formulaire d'inscription est sur notre site internet www.procap-voyages.ch ou vous pouvez le commander chez nous.

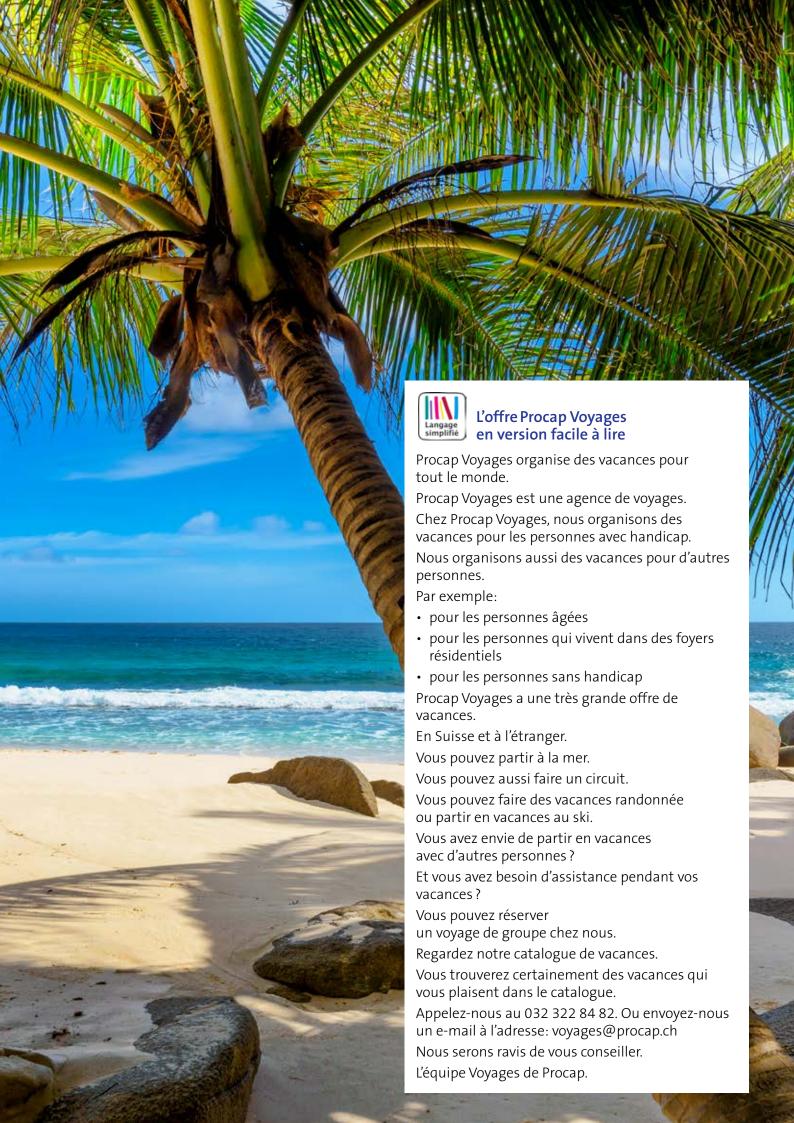
Appelez-nous au 032 322 84 82 ou envoyez-nous un courriel à voyages@procap.ch. Nous serons heureux de vous conseiller pour votre prochain voyage.

L'équipe Procap Voyages & Sport

L'équipe de Procap Voyages & Sport vous souhaite la bienvenue dans l'univers de vacances de Procap!



Devant, de gauche à droite: David Perren, Stéphanie Hirsiger, Sandra Hirschi, Sebastian Büttiker, Helena Bigler, Cristina Jeker. Derrière, de gauche à droite: Sandra Schäfer, Jacqueline Brechbühler, Geneviève Lutz, Susi Mauderli, Mirjana Maksimovic, Estelle Kipper, Therese Gerber. Absente: Annie Bieli.



Vacances	
individuelles	14

Suisse	16
Allemagne	21
Italie, Sicile	22
France, Corse	24
Espagne, Baléares	26
Canaries	
Portugal, Madère	
Malte	
Croatie	33
Grèce, Rhodes, Crète	34
Chypre, Turquie	36
Maroc, Egypte	37
lle Maurice, Thaïlande	
Emirats arabes unis, Mexique	39
Circuits (Canada, Costa Rica, Inde)	40
Séjours linguistiques	44
Voyages en mer	
Visites de villes	

Vacances en groupe	
à l'étranger	48

Vacances balnéaires	5	C
Week-end	5	3











Vacances en groupe Informate diverses

eunes	56
Offres spéciales	57
Veek-ends	58
/acances actives	59
/acances d'hiver	62
Détente et loisirs	63
Jacances détente nour les séniors	64

Informations

Choisissez la manière de voyager qui vous convie	nt 6
Offres pour les institutions	8
Bon à savoir	10
Encadrement de vacances	12
Magnifiques souvenirs!	65
Loisirs/Sport/Rencontre/Santé	66
Notre galerie de photos	70
Annonces	70
Conditions générales (CGCV)	71
Pour nous soutenir	









Membres:







Fonds de garantie de la branche suisse du voyage

Nos partenaires:



















Choisissez la manière de voyager qui vous convient

Vous voulez voyager seul·e, en famille ou avec des collègues?

La rubrique «Voyages individuels » de notre catalogue vous propose différentes destinations sans obstacles. Il vous suffit de nous indiquer vos préférences et vos besoins et nous trouverons avec vous une destination qui vous convient. Comme toutes les autres agences de voyages, nous pouvons aussi réserver pour vous toutes les offres des grands tour-opérateurs suisses.

Vous voulez voyager seul·e mais avez besoin d'une assistance sur place?

Si vous pouvez voyager par vous-même mais avez besoin de soins ou d'assistance sur place, nous pouvons vous recommander quelques destinations adaptées, triées sur le volet. Vous les reconnaîtrez à l'aide du symbole . Précisez-nous vos besoins et nous organiserons les services nécessaires de prise en charge, de soins et d'assistance sur place.

Vous voulez voyager seul·e avec un·e assistant·e personnel·le de vacances?

Nous organisons votre voyage et recherchons un e accompagnant·e adéquat·e. Une rencontre préparatoire est organisée à Olten ou Bienne pour que vous puissiez faire connaissance et discuter des divers aspects de l'organisation et de l'assistance. Les coûts de l'assistance de vacances s'élèvent à un montant forfaitaire de CHF 200 par jour. Les prestations d'assistance générales sont définies selon le besoin quotidien de la cliente ou du client. Les prestations supplémentaires (telles qu'une prise en charge de nuit par un∙e deuxième assistant·e) sont convenues à l'avance et facturées en supplément. Nous prélevons un forfait de base de CHF 300 pour les frais de dossier et la mise à disposition de votre assistant·e personnel·le. Vous assumez par ailleurs l'intégralité de ses frais de voyage (chambre simple de base, frais de déplacement et de restauration).

Offres spéciales pour les institutions et les personnes âgées

En tant que spécialiste des voyages sans obstacles, nous organisons aussi des vacances et voyages pour les groupes venant d'institutions et pour les personnes âgées. Contactez-nous et expliquez-nous vos besoins: nous trouverons ensemble l'offre de vacances qui vous convient.



Voyages de groupe accompagnés en Suisse et à l'étranger

Vous aimez voyager en groupe et avez besoin d'une assistance ou de soins? Nos voyages de groupe sont précisément ce qu'il vous faut. Nos vacances de groupe accompagnées sont en principe ouvertes à toutes et à tous, avec et sans handicap, dans un souci d'inclusion réelle. Consultez les encadrés de chaque voyage pour savoir à quel public-cible il correspond. Venez vivre avec nous une semaine active riche en découvertes, des vacances balnéaires reposantes ou des circuits palpitants. Nous attendons de vos nouvelles!

Avez-vous trouvé le bon formulaire?

Vous trouverez le formulaire d'inscription aux voyages de groupe accompagnés ou aux vacances individuelles sur notre site internet. Nous pouvons aussi vous l'envoyer par e-mail ou par courrier.

E-mail: voyages@procap.ch ou tél.: 032 322 84 82





Comment nous inspectons

Le chapitre «Voyages individuels » présente des logements adaptés aux fauteuils roulants. Ces destinations ont été soit inspectées par Procap Voyages, soit sélectionnées en collaboration avec des partenaires du secteur du tourisme. Des représentantes de Procap Voyages vérifient sur place le degré d'inclinaison des rampes, l'aménagement de la salle de bains ou encore l'accès à la plage. Ces inspections méticuleuses nous permettent de vous donner les informations dont vous avez besoin et de vous conseiller de manière compétente.

Tourisme inclusif

En 2020, Mobility International Suisse (MIS) a été intégrée à Procap Voyages & Sport et complète l'équipe avec son « Office spécialisé en voyages sans obstacles en Suisse et dans le monde – Tourisme inclusif ». Ce dernier élabore les fondements du tourisme sans obstacles, rassemble des informations sur les voyages sans obstacles dans le monde entier et les transmet aux personnes avec handicap ainsi qu'aux organisations du secteur touristique. Il veille à l'uniformité de la qualité et des critères de la collecte des données. Des formations spéciales sensibilisent par ailleurs le secteur du tourisme aux besoins des personnes avec handicap. Pour plus d'informations, voir www.tourisme-inclusif.ch.

Nouveautés: Offres pour les institutions

Nous proposons des possibilités de réserver des logements en groupe pour des institutions qui souhaiteraient organiser des voyages pour leurs résidents avec leurs propres personnel d'encadrement. N'hésitez pas à nous solliciter! C'est avec grand plaisir que nous vous préparerons une offre! Voici d'ores et déjà quelques propositions.



Suisse

Lac de Constance à Berlingen

Au bord du lac de Constance, vous serez proche de Stein am Rhein, ville historique au bord du Rhin avec une petit place centrale charmante et près de l'Allemagne. Vous pourrez vous rendre sur l'île aux multiples fleurs: Mainau. Cet hôtel dispose de 22 chambres équipées sans obstacles. Certaines possèdent des lits médicalisés et il y a des possibilités de louer du matériel médical sur place.



Suisse

Tessin Losone

Losone est situé proche d'Ascona, petite ville au charme authentique si unique située au bord du lac. Visitez Locarno célèbre pour sa Piazza Grande et admirez une vue panoramique à Cardada. Cet hôtel propose trois chambres et trois appartements sans obstacles. Possibilité de louer des moyens auxiliaires. Le grand jardin est une oasis de détente et de plaisir.



France

Provence

Au cœur de la Provence, profitez de la douceur du climat entre Hyères et Toulon. Les baignades s'offrent à vous sur la presqu'île de Giens avec des plages adaptées bien équipées. Ce chaleureux et convivial village vacances est un havre de paix. Entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, il comprend six gîtes équipés pour cinq personnes et un gîte de neuf chambres dont cinq adaptées. Certains gîtes sont équipés de lits médicalisés.

Grèce

Crête

Vivez des vacances dans l'ambiance grecque avec un jardin entouré d'oliviers loin du tumulte des grandes stations balnéaires. Cet hôtel familial est entièrement accessible et dispose de 11 chambres et deux suites sans obstacles. La piscine adaptée est chauffée d'avril à fin octobre. Possibilité de louer des moyens auxiliaires.



Espagne

Tenerife

Los Cristianos est idéal pour les séjours en fauteuil roulant, sa promenade accessible s'étend sur huit kilomètres en bord de mer. Perché sur une petite colline, à environ 400 mètres de la mer et à 1,5 kilomètre de la plage sans obstacles, l'hôtel offre 140 chambres accessibles. Il possède des piscines dotées d'un siège élévateur. Possibilité de louer des moyens auxiliaires. Les Canaries offrent un climat doux toute l'année.



Italie

Comacchio

C'est le long de l'Adriatique, entre Ravenne et Venise, qu'est installé le village de vacances Camping directement sur une plage privée. Outre ses bungalows accessibles en fauteuil roulant, le camping offre aussi une piscine avec siège élévateur ainsi qu'un accès sans obstacles à la plage. Un fauteuil roulant de plage est disponible.



Maroc

Marrakech

Située proche de Marrakech, cette maison d'hôtes offre neuf chambres adaptées aux fauteuils roulants et dotées d'une douche accessible et d'une terrasse. Des moyens auxiliaires tels que lit médicalisé, un siège de douche ou des lève-personnes sont mis gratuitement à disposition sur demande. La piscine extérieure est équipée d'un siège élévateur. Excursions adaptées possibles en 4×4 ou en Quad.



Bon à savoir

Vous réservez des vacances chez Procap Voyages & Sport (V&S)? Nous en sommes ravis. Un grand merci pour votre confiance!

Nous avons réuni ci-dessous les principaux points relatifs à votre réservation chez Procap Voyages & Sport pour que vous puissiez profiter pleinement de vos vacances. Les informations spécifiques sont reprises dans chaque catégorie:

- vacances individuelles, page 14
- vacances en groupe à l'étranger, page 48
- vacances en groupe en Suisse, page 54

Les conditions générales de contrat et de voyages (CGCV), exposées aux pages 71 à 73, font partie intégrante de tout contrat passé entre vous et Procap Voyages. Les CGCV sont également consultables en ligne à l'adresse www.procap-voyages.ch. Votre réservation définitive vaut pour approbation de celles-ci.

Comment réserver chez nous

Toute inscription doit être faite par écrit à l'aide du formulaire d'inscription de Procap V&S pour les vacances individuelles, voyages de groupe accompagnés ou l'assistance personnelle de vacances. Le formulaire peut être téléchargé sur notre site internet ou commandé par téléphone ou par e-mail. Il doit être rempli de manière complète et véridique. Procap V&S décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'informations fausses ou incomplètes. Les données indiquées dans le formulaire permettent aux prestataires de fournir leurs services de la façon la plus correcte possible.

Prestations/point de rencontre

Nos prestations s'entendent telles que décrites dans le catalogue, la confirmation et le programme du voyage. Pour les voyages de groupe accompagnés, les prestations de Procap V&S débutent à l'aéroport suisse, au lieu d'embarquement en cas de voyage en autocar et au lieu du camp/point de rencontre pour les autres séjours. Pour les voyages de groupe accompagnés « détente et loisirs » en Suisse, un transport collectif est organisé à partir d'un nombre suffisant d'inscriptions.

Changement de situation ou du besoin d'assistance

Veuillez nous signaler sans délai tout changement de situation survenant après votre inscription, en particulier au niveau de l'état de santé, des médicaments à prendre ou du besoin d'assistance. En cas de changement de situation ou de besoin d'assistance accru, Procap V&S se réserve le droit de recalculer le prix du voyage ou de revoir sa décision concernant la participation au voyage.

Assurance annulation et rapatriement

Une assurance annulation et rapatriement est obligatoire. Il vous appartient de conclure ou non d'autres assurances (assurance bagages, responsabilité civile, accidents, endommagement de la chaise roulante pendant un vol, etc.), dans l'idéal avant le départ. Nous sommes à votre disposition pour vous conseiller.



Formalités d'entrée sur le territoire et réglementations sanitaires

Vous êtes seul·e responsable de respecter les prescriptions concernant le passeport, l'entrée sur le territoire, la santé et les devises mentionnées dans le catalogue et les documents de voyage. Ces indications s'appliquent aux citoyennes et citoyens suisses. Veuillez vous assurer avant le départ que vous êtes en possession de tous les documents requis.

Matériel personnel

Tou·te·s les participant·e·s sont responsables d'apporter leurs propres moyens auxiliaires et matériel consommable tels que protection contre l'humidité, semelles orthopédiques, crème solaire, médicaments d'urgence, brassards de natation, chambres à air de rechange pour le fauteuil roulant, etc. Les frais occasionnés par un manque de matériel vous seront facturés.

Médicaments

Les personnes sous traitement doivent emporter au moins la quantité de médicaments nécessaire pour la durée du voyage dans leur bagage à main ainsi qu'une réserve pour trois jours au moins. En cas de voyage à l'étranger, vous devez vous renseigner au préalable pour savoir si l'importation de vos médicaments est autorisée ou non dans le pays de destination et en quelle quantité. Il arrive que des médicaments disponibles en Suisse soient considérés comme des drogues à l'étranger et que leur importation ne soit par conséquent pas autorisée. Pour l'importation de certains médicaments, vous devez disposer d'un certificat de votre médecin établi en langue anglaise et de l'emballage original avec notice explicative.

Protection des données

Procap V&S a besoin de différentes données (telles que prénom et nom, date de naissance, adresse, numéro de téléphone, informations sur l'état de santé, besoin d'assistance pour les voyages de groupe accompagnés) de votre part et de celle de tou·te·s les participant·e·s aux fins de la bonne exécution du contrat. Procap V&S est soumise à la loi suisse sur la protection des données. Nous sommes tenus de conserver vos données de manière sécurisée et les sauvegardons en Suisse. Pour plus d'informations sur la protection des données, voir le point C.6. des CGCV.

D'autres questions?

Nous nous tenons à votre disposition à l'adresse voyages@procap.ch ou au 032 322 84 82.

Que signifient nos symboles et signes?

Pour les vacances individuelles



Prise en charge sur place: vous avez la possibilité de réserver des vacances individuelles avec prise en charge et soins adaptés à vos besoins sur place. L'arrivée sur place se fait individuellement.

Pour les voyages de groupe accompagnés

Avec nos signes, nous vous indiquons quels voyages en groupe sont adaptés pour les différents groupes cibles.



Le logement et le programme sont adaptés aux personnes en fauteuil roulant électrique et manuel.



Le logement et le programme ne sont pas entièrement adaptés aux fauteuils roulants, mais sont possibles pour les personnes flexibles en fauteuil roulant manuel.



Le voyage de groupe est adapté aux personnes avec trouble cognitif.



Le voyage de groupe est adapté aux personnes avec trouble psychique.



Le voyage de groupe est adapté aux personnes avec handicap de la vue.



Le voyage de groupe est adapté aux personnes à mobilité réduite.



Le voyage de groupe est adapté aux personnes avec troubles de la perception.

Encadrement de vacances en groupe et assistance de vacances individuelles

Responsable de séjour

La mission principale du ou de la responsable est le bon déroulement du séjour. Son rôle est de le préparer, de planifier un programme attrayant et adapté, et de répartir le travail au sein de l'équipe, en étant soucieux-euse du bien-être des participant·e·s et des accompagnant·e·s.

Le ou la responsable s'assure que l'atmosphère soit empreinte de confiance réciproque et que chaque participant·e puisse vivre des expériences uniques!



« Ce fut une très belle expérience, enrichissante et joyeuse,

une de plus dans mon parcours de vie, un souvenir, une étincelle qui brillera comme une étoile dans la nuit. » Erwin Tscherrig – responsable de séjour à Jesolo

Accompagnant·e bénévole

Les vacances en groupe avec des personnes en situation de handicap ne ressemblent pas à celles auxquelles vous êtes habitué·e. Elles représentent avant tout une expérience enrichissante, pleine de découvertes, qui vous apportera énormément d'un point de vue personnel. Votre rôle principal consiste à accompagner et offrir une aide personnalisée aux personnes avec handicap. Vos fonctions vont dépendre du type de vacances proposées.



« Cette tâche implique une ouverture d'esprit et un sens du partage, un dévouement

à autrui. Travailler avec Procap nous fait évoluer et nous remettre en question et échanger avec des personnes de divers horizons, que ce soient accompagnants ou participants. C'est une expérience complète et enrichissante. » Laura Hoermann — accompagnante à Interlaken



« Donner du temps, de l'attention, du plaisir, sortir de la routine des

personnes qui en ont besoin. Recevoir en retour de beaux témoignages et des leçons de vie. Un camp Procap ce n'est que du plaisir! »

Johanna Zbinden – accompagnante à Interlaken

Engagement bénévole chez Procap Voyages & Sport – permettez aux personnes avec handicap de partir en vacances et vivez des moments inoubliables! Avons-nous éveillé votre intérêt? Vous trouverez plus d'informations sous: www.procap-voyages.ch

Assistant·e personnel·le

En tant qu'assistant·e personnel·le de vacances, vous accompagnez nos client·e·s jusqu'à leur destination désirée et répondez à leurs souhaits individuels. Vous avez de l'expérience avec les personnes en situation de handicap, vous disposez de compétences dans le domaine du voyage et d'un talent organisationnel. Vous êtes doté·e d'un grand sens des responsabilités, savez garder le calme nécessaire et prendre les bonnes décisions dans les moments difficiles. Des compétences médicales et infirmières sont requises, selon les besoins des clients. Aidez-nous à réaliser les rêves de vacances de nos clients!



« Voyager en Suisse en train! C'était le souhait de Severin pour les quelques jours où nous allions voyager ensemble. Avec cet objectif en tête, nous avons entrepris un voyage via Lucerne, à travers le lac des Ouatre-Cantons, le Gothard et le Tessin. Nous avons voyagé par différents moyens de transport: en bateau à vapeur sur le lac des Quatre-Cantons, à bord du Gotthard-Panorama Express avec de nombreuses informations passionnantes à travers les Alpes, en trains touristiques éducatifs à travers les villes de Lucerne, Lugano et pour couronner le tout, en train à crémaillère sur le Monte San Salvatore. Panorama montagneux pittoresque en Suisse centrale et dolce vita dans le sud de la Suisse à seulement quelques heures d'intervalle. Ainsi, ce ne sont pas seulement les bonnes glaces ou le panorama impressionnant qui restent dans nos meilleurs souvenirs de ce voyage, mais surtout les nombreux moments merveilleux que nous avons pu vivre en tant que compagnons de voyage pendant cette période.»

Micha Zeier, assistant personnel

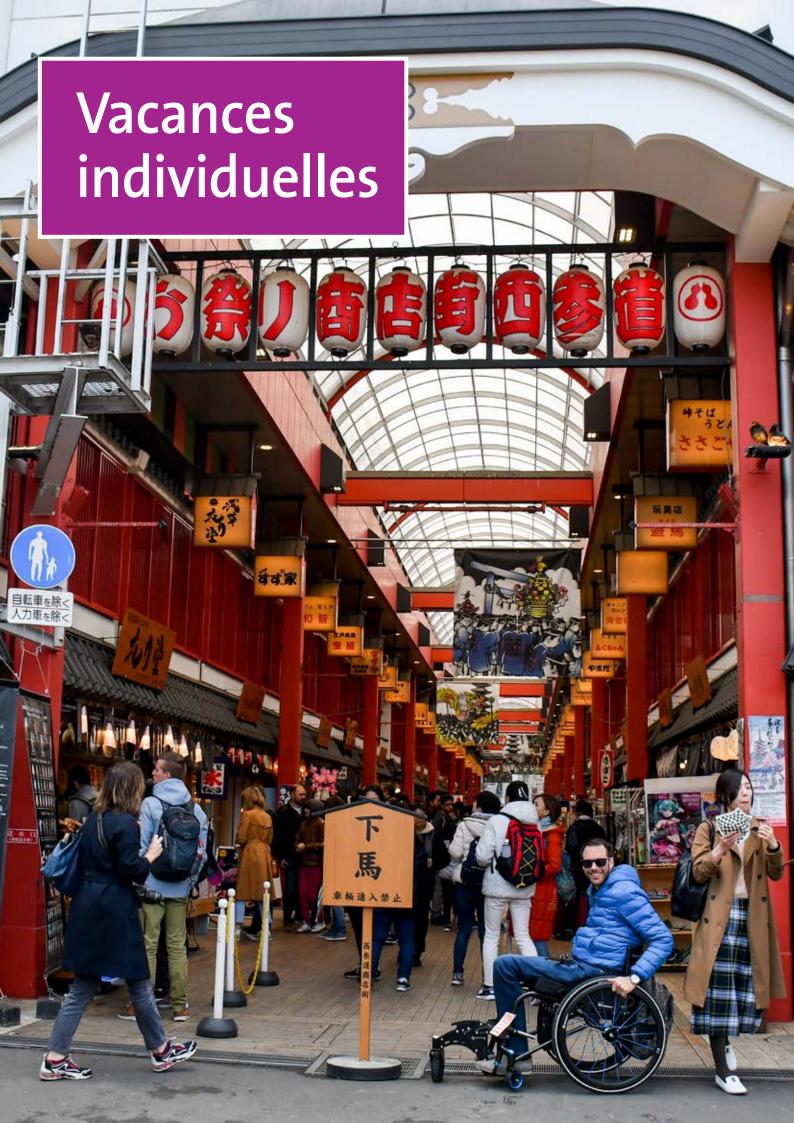
Service civil

Procap Suisse est un établissement d'affectation reconnu pour le service civil. Réalisez votre mission de service civil en tant qu'accompagnant e de voyage lors de nos offres de séjours (voir descriptif: encadrement de vacances) et permettez ainsi aux personnes en situation de handicap de vivre des vacances inoubliables!



«Au cours de mes missions en tant que civiliste chez Procap Voyages & Sport, je me suis rendu compte que je pouvais faire passer un merveilleux moment aux participants. Ils sont très reconnaissants, cela me rend très heureux!»

Rico Viva, civiliste



Bon à savoir

Nous avons réuni ci-dessous les principaux points relatifs aux voyages individuels pour que vous puissiez profiter pleinement de vos vacances. Pour toute information générale sur Procap Voyages & Sport et sur vos réservations, rendez-vous aux pages 10 et 11.

Logements, Hôtels

Vous trouverez dans ce catalogue des hôtels et destinations accessibles en fauteuil roulant que nous avons soigneusement sélectionnés pour vous. La tâche n'est pas simple, car la signification que chacun donne à « accessible en fauteuil roulant » est aussi variable que les besoins individuels. Il en va de même pour les infrastructures sans obstacles des complexes de vacances, qui diffèrent grandement d'un pays à l'autre. Nous vous renseignons en détail sur les poignées, l'équipement des salles d'eau, l'adéquation du lieu pour les familles ou encore son accessibilité sans obstacles, par exemple. Les logements ont généralement fait l'objet d'une inspection sur place.

Frais de dossier forfaitaires et admnistratifs

Lors d'une réservation de voyage individuel, des frais de dossier forfaitaires d'un montant de CHF 50 seront facturés pour les membres Procap et de CHF 100 pour les non-membres par, dossier. Des frais de traitement de CHF 100 à CHF 200 seront demandés pour l'élaboration d'une offre sans engagement de produits hors catalogue. Ces frais seront déduits du montant de la facture lors d'une réservation définitive. Un forfait de CHF 300 est facturé pour les voyages avec assistance personnelle.

Réduction réservation anticipée

Certains hôtels proposent des réductions si vous réservez en avance. Merci de nous consulter.

Taxes de séjour

Dans certains pays (Suisse, Grèce, Espagne, etc.), des taxes touristiques supplémentaires peuvent être facturées sur place.

Bagages, fauteuils roulants, besoin d'assistance

Procap V&S vous communiquera toutes les règles générales de la compagnie aérienne en matière de bagages. Ces informations figureront par ailleurs dans vos documents de voyage. Si vous voyagez avec un fauteuil roulant ou d'autres moyens auxiliaires, veuillez communiquer de manière claire les informations requises et votre besoin d'assistance lors de votre réservation pour que Procap V&S puisse organiser le nécessaire auprès des compagnies aériennes et des prestataires. Toute information incomplète ou notification tardive du besoin d'assistance peut compromettre votre participation au voyage. Il se peut que les prestataires demandent des frais supplémentaires pour les services fournis, lesquels seront à votre charge. Il en va de même en cas d'excédent de bagages.

Vols

Nous réservons directement les vols avec notre système de réservation. Si vous avez besoin d'assistance, veuillez le signaler à la compagnie aérienne et au service spécial de prise en charge de chaque aéroport, qui vous aideront à embarquer dans l'avion et à en descendre. Procap V&S décline toute responsabilité en cas de manquements sur place. La compagnie aérienne ou son service médical vous demandera peut-être de remplir un formulaire supplémentaire.

Voyager avec un fauteuil roulant électrique

Les fauteuils roulants électriques ne sont autorisés à bord qu'à condition qu'ils soient pourvus d'une batterie sèche ou en gel et que les pôles soient déconnectés. Les batteries lithium-ion sont autorisées si elles peuvent être retirées et ne dépassent pas 300 Wh. Si le fauteuil dispose de deux batteries, la puissance autorisée est de 160 Wh par batterie. Les fauteuils roulants électriques étant soumis à un transfert spécial, merci de bien vouloir fournir des informations précises dans votre formulaire de demande.

Légende

DBL chambre double IND chambre individuelle Suppl. supplément



Suisse

Auberges de Jeunesse Suisse

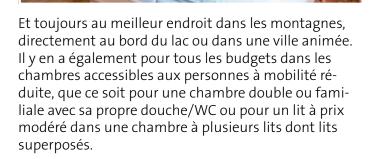
Les Auberges de Jeunesse Suisse s'engagent à proposer des hébergements abordables et accessibles aux personnes en situation de handicap avec une offre sur plus de 50 sites en Suisse.

Les auberges proposent un grand choix d'hébergements: du château romantique au local design en ville, en passant par l'auberge bien-être: tout est envisa geable.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner en prenant l'exemple de trois auberges différentes

2022	Lit en dortoir à plusieurs lits, lavabo	Chambre familiale/4 lits dans la chambre, douche/WC	Chambre double, douche/ WC
Auberge de Jeunesse Gstaad Saanenland	dès 315.–*	dès 420.–*	dès 455.–*
wellnessHostel3000 Laax	dès 350.–*	dès 455.–*	dès 497.–*
wellnessHostel4000 Saas-Fee	dès 350.–*	dès 455.–*	dès 497.–*

*prix valable p.ex. le 02.06.2022



Nos prestations:

Gstaad

- 7 nuits dans la catégorie choisie adhésion incluse
- petit-déjeuner
- entrée piscine aux deux wellness hostels
- · documents de voyage

- voyage aller-retour
- wellness
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Suisse **Reka**

Les villages de vacances Reka ont toujours été des lieux de rencontre. C'est pourquoi Reka veut les rendre accessibles au plus grand nombre. En coopération avec la fondation Denk an mich, Reka veut jouer un rôle de pionnier dans le domaine du tourisme et offrir bien plus qu'un accès sans obstacles. Au moins 50% des lieux de villégiature doivent devenir accessibles aux personnes en situation de handicap d'ici 2022. Plus de 40 appartements de vacances Reka dans 11 stations de Suisse et de Toscane sont déjà entièrement ou partiellement accessibles aux personnes à mobilité

réduite. Reka propose détente, aventure ainsi que jeux et divertissements pour petits et grands. Découvrez « l'accessibilité par Reka »! Et réjouissez-vous de passer des vacances inoubliables en famille ou en compagnie, au bord de la mer ou à la montagne!

Prix de base (CHF) par appartement pour 1 semaine sans repas en prenant l'exemple de deux maisons de vacances Reka différentes

2022	01.01. – 31.12.
Reka-maison de vacances Urnäsch appartement de 3,5 pièces (max 5 pers.)	dès 784.–*
Reka-maison de vacances Belalp appartement de 2,5 pièces (max 4 pers.)	dès 1022.–*

^{*}prix valable p.ex. le 23.01.2022

Nos prestations:

Blatten

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- documents de voyage

- voyage aller-retour
- nettoyage final
- coûts additionnels
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	01.01. – 31.12.
DBL Premium	dès 109.–*

^{*}prix valable p.ex. le 01.04.2022



Prix de base (CHF) par chambre et par nuit avec petit-déjeuner ou par appartement sans repas

 · ·	
2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 134.–*
Réduction IND	sur demande
Appartement 2 chambres (max 4 pers.)	dès 155.–*

*prix valable p.ex. le 19.03.2022

Lucerne

Hôtel Waldstätterhof***

Surplombant le magnifique lac des Quatre-Cantons, avec les Alpes suisses en arrière-plan, la ville pittoresque de Lucerne est assurément l'une des villes les plus attrayantes de notre pays.

L'hôtel se trouve au centre-ville, à proximité de la gare, du lac et du palais de la culture et des congrès (KKL). Il offre trois chambres de catégorie Premium adaptées avec douche à l'italienne, siège de douche rabattable et toilettes avec une barre d'appui.

Partez à la découverte de cette magnifique région: faites une croisière sur le lac des Quatre-Cantons, visitez la plus ancienne verrerie de Suisse, le Musée suisse des transports ou encore assistez à un concert au KKL – un chef-d'œuvre d'architecture et d'acoustique.

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Losone

Parkhotel Emmaus***

La région paradisiaque qui entoure le lac Majeur est connue pour ses hautes montagnes, ses lacs bleus, ses vallées verdoyantes et ses rivières claires.

Le Parkhotel Emmaus ne se trouve qu'à quelques minutes en bus de la Piazza di Ascona. Il compte trois chambres et trois appartements accessibles en fauteuil roulant. Des moyens auxiliaires tels que lits médicalisés, sièges de douche et rehausseur de toilette sont disponibles à la location.

Le jardin méditerranéen vous offre un véritable havre de paix. Venez vous y détendre et savourez une polenta dans un grotto typique.

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner (réservation chambre)
- Ticino Ticket
- documents de voyage

- voyage aller-retour
- nettoyage final CHF 130.– (appartement)
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	21.05. – 15.10.
DBL standard avec balcon/terrasse	dès 80.–*
Suppl. IND avec balcon/terrasse	dès 50.–*

^{*}prix valable p.ex. le 11.06.2022



Prix de base (CHF) par appartement pour 1 semaine (4 personnes), sans repas

2022	01.01. – 31.12.
Appartement 3 pièces (max 6 pers.)	dès 900.–*

^{*}prix valable p.ex. le 03.09.2022

Les Diablerets

Hôtel Les Sources***

Les Diablerets, blottis à 1200 mètres d'altitude au cœur des Alpes vaudoises entre le lac Léman et Gstaad, est un authentique village. Situés en face d'un massif montagneux imposant avec un glacier, il saura vous enchanter grâce à son panorama exceptionnel. Ce chalet rustique est situé dans un endroit calme

Ce chalet rustique est situé dans un endroit calme et reposant près de la rivière et de la forêt. Il propose cinq chambres sans obstacles avec balcon ou terrasse: douche à l'italienne avec siège de douche intégré et WC avec poignées.

A seulement quelques centaines de mètres en pente douce se trouve le centre du village dont les magasins, terrasses et restaurants sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Avec la Free Access Card comprise dans le prix de la nuitée, vous pourrez profiter de nombreuses réductions ou gratuité sur les transports publics et remontées accessibles en fauteuil.

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- carte libre accès
- documents de voyage

Non compris:

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Meiringen SWISSPEAK Resorts****

A quel endroit peut-on combiner la découverte des gorges de l'Aar et la visite du musée du célèbre détective Sherlock Holmes tout en dégustant de délicieuses meringues ? A Meiringen – proche d'Interlaken.

La confortable résidence se situe au centre du village et seulement à quelques mètres de la gare.

Les appartements trois pièces sont accessibles et meublés de façon moderne avec parquet, ils disposent d'une terrasse ou d'un balcon aménagé. Le salon/salle à manger offre une cuisine ouverte (l'évier n'est pas accessible). Il y a une chambre double avec salle de bains séparée (baignoire et WC). La deuxième chambre dispose de deux lits séparés (dont un pliant). La salle de bains dispose d'une douche à l'italienne avec un siège de douche rabattable et des poignées aux WC. En été comme en hiver, la destination idéale pour les familles!

Nos prestations:

- 7 nuits en appartement pour 4 personnes
- draps et serviettes de bain fournies
- nettoyage final
- documents de voyage

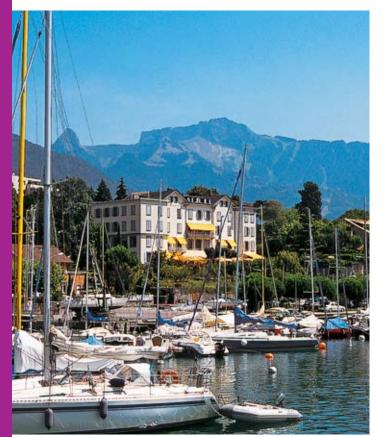
- voyage aller-retour
- places de parking (si besoin, réservation à l'avance)
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	01.01. – 31.12.
standard	dès 90.–*
Suppl. IND	dès 90.–*

^{*}prix valable p.ex. le 20.06.2022



Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	10.01. – 31.12.
DBL supérieure, côté rue	dès 95.–*
Suppl. IND	dès 50.–*

*prix valable p.ex. le 26.09.2022

Villars-sur-Glâne

Domaine Notre-Dame de la Route***

Grâce à son cadre naturel unique, le Domaine Notre-Dame de la Route offre un lieu propice au ressourcement et à la tranquilité. Situé sur la commune de Villars-sur-Glâne, il vous propose de nombreuses possibilités d'excursions: découvrez la ville de Fribourg située au bord de la Sarine ou encore la région du lac de Neuchâtel.

L'hôtel dispose de quatre chambres adaptées pour les personnes à mobilité réduite. Les chambres sont équipées de douches adaptées. Possibilité de lits électriques gracieusement offerts par l'hôtel. Un atout pour les belles journées: une magnifique terrasse ouverte sur un parc avec un restaurant offrant une cuisine faite maison. Il est préférable de vous rendre sur place avec votre propre véhicule (parking à l'hôtel).

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap

La Tour-de-Peilz **Hôtel Bon Rivage*****

Niché entre les Alpes et les vignes se trouve le charmant village de La Tour-de-Peilz. L'accueillant Hôtel Bon Rivage est situé directement au bord du lac Léman et offre à ses visiteurs une promenade accessible avec un panorama exceptionnel.

Avec ses deux chambres spacieuses adaptées situées au rez-de-chaussée, avec douche à l'italienne et poignées dans les WC, vous aurez tout le confort nécessaire. Profitez notamment de sa magnifique terrasse avec vue sur le lac.

Proche de Vevey, vous pourrez vous y rendre à pied en longeant le lac. Vous aurez aussi la possibilité d'aller à Montreux et/ou au musée Charlie Chaplin en véhicule. Les plus gourmands pourront se rendre à la Maison Cailler.

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Berlingen Ferienhotel***

Le charmant village de Berlingen se trouve au bord du lac de Constance.

Cet hôtel de vacances offre aux personnes avec ou sans handicap le cadre idéal pour des vacances reposantes. L'ensemble du bâtiment est moderne et conçu pour être sans obstacles. Toutes les chambres disposent d'une douche à l'italienne et certaines sont équipées de lits médicalisés. Possibilité de louer du matériel médical sur place.

Découvrez la région du lac de Constance avec tous vos sens: respirez l'air marin lors de promenades au bord du lac, profitez de la splendeur des fleurs lors d'une visite de l'île de Mainau, admirez la ville historique de Stein am Rhein.

Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 105.–*
Suppl. IND	dès 75.–*

^{*}prix valable p.ex. le 20.06.2022

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap



Wolfegg-Alttann, Allgäu **Hôtel Allgäuer Hof*****

A une demi-heure à peine du lac de Constance, l'hôtel Allgäuer Hof est le lieu idéal pour se détendre et faire le plein d'énergie.

Toutes les chambres sont accessibles en fauteuil roulant et disposent de douches et toilettes adaptées. Outre son restaurant, son bar et la terrasse de son jardin où vous pourrez déguster des plats régionaux, l'hôtel propose aussi un espace bien-être sans obstacles avec piscine (siège élévateur), salle de repos, sauna et centre de fitness.

Les nombreux sentiers de randonnée et pistes cyclables, les musées, le parc d'attractions Ravensburger Spieleland tout proche ou encore une excursion sur l'île aux fleurs de Mainau sont autant de possibilités pour un séjour des plus diversifiés.

Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 86.–*
Suppl. IND	dès 26.–*

^{*}prix valable p.ex. le 08.06.2022

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- voyage aller-retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	16.04. – 15.10.
DBL standard	dès 276.–*
Suppl. IND	dès 118.–*

^{*}prix valable p.ex. le 03.09.2022



Prix de base (CHF) par bungalow (max 5 pers.) pour 1 semaine sans repas

2022	08.04. – 09.10.
Bungalow Da Vinci	dès 1417.–*
Bungalow Tintoretto	dès 917.–*

*prix valable p.ex. le 18.06.2022

Lucingnano, Toscane

Casa Vacanze | Girasoli***

La maison de vacances Casa Vacanze I Girasoli est nichée au cœur d'un paysage vallonné, composé d'oliviers, de vignes, de cyprès et de champs de tournesols, aux portes du village médiéval de Lucignano.

Ses chambres fonctionnelles et accessibles en fauteuil roulant disposent d'une salle de bains équipée d'une douche sans obstacles et de WC avec poignées. Le complexe compte aussi un restaurant, un bar, deux piscines (dont une chauffée, avec siège élévateur), une salle de fitness ainsi qu'un terrain de tennis.

C'est le point de départ idéal de superbes excursions, notamment à Sienne, à Florence, sur les routes du vin d'Arezzo et du chianti ou au lac Trasimène.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- trajets aller-retour en véhicule privé
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Comacchio, Adriatique Holiday Village Florenz****

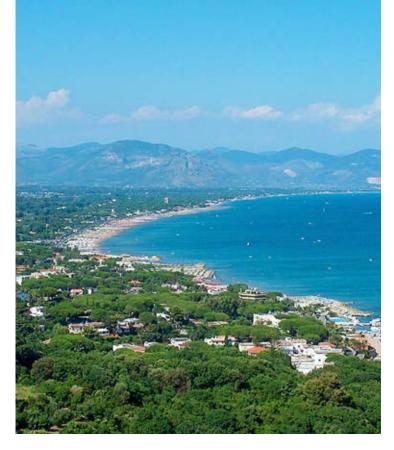
C'est le long de l'Adriatique, entre Ravenne et Venise, qu'est installé le village de vacances Camping Holiday Village Florenz, directement sur la plage de sable privée Lido degli Scacchi. Outre ses bungalows accessibles en fauteuil roulant, le camping offre aussi une piscine avec siège élévateur ainsi qu'un accès sans obstacles à la plage. Un fauteuil roulant de plage est disponible. On y trouve par ailleurs des restaurants, un supermarché, un terrain de sport et un centre bien-être.

Il est conseillé de s'y rendre avec son propre véhicule. Les amateurs de camping seront ravis!

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie avec électricité, gaz, eau, linge de lit, serviettes, télévision, wifi, air climatisé/ chauffage, nettoyage final
- accès libre à la piscine
- 1 place de parking
- documents de voyage

- trajets aller-retour en véhicule privé
- torchons et linges de cuisine
- service plageassurance frais d'annulation
- et de rapatriement • frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension

2022	01.03. – 30.11.
DBL standard	dès 550.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 06.07.2022



San Felice Circeo, Latium Centro Ferie Salvatore

Le Centro Ferie Salvatore offre l'hospitalité italienne aux personnes avec et sans handicap depuis plus de 40 ans. Il se trouve à trois kilomètres environ d'une plage avec bar sans obstacles et du village antique de San Felice Circeo.

L'établissement et les chambres sont adaptés. Possibilité de louer un lève-personne et un lit médicalisé. La plage dispose de cabines accessibles en chaise roulante, d'un fauteuil roulant de plage ainsi que de chemins dallés. Une excursion au Parc national de Circeo ou sur l'île de Ponza est conseillée. Rome est également facile d'accès depuis le centre de vacances, véritable établissement familial où chacun des membres contribue à offrir aux hôtes un séjour agréable et inoubliable.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- demi-pension
- · documents de voyage

Non compris:

- trajets aller-retour en véhicule privé ou vols au prix du jour
- transport de l'aéroport de Rome à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Pozzallo, Sicile **Kikki Village******



Au sud-est de la Sicile, à quatre kilomètres environ de la mer et de Pozzallo, un village de pêcheurs animé et adapté aux personnes en fauteuil roulant, le fabuleux complexe de vacances Kikki Village vous offre un véritable havre de paix.

Adapté aux familles et entièrement sans obstacles, il propose divertissement et détente pour tous. Les 31 chambres sont toutes aménagées sans obstacles. Une grande piscine avec rampe (bonnet de bain obligatoire), diverses excursions accessibles en fauteuil roulant et un programme complet d'activités et de thérapies sont à votre disposition. Une navette vous emmène sur la magnifique plage accessible de Pozzallo qui dispose d'un fauteuil roulant de plage.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension, transfert inclus

2022	02.05. – 23.10.
DBL standard	dès 834.–*
Suppl. IND	dès 472.–*

^{*}prix valable p.ex. le 27.05.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Catane à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- demi-pension
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par junior suite pour 1 semaine sans repas

2022	16.04. – 09.10.
Junior suite (pour 2 pers.)	dès 700.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 07.05.2022



Prix de base (CHF) par bungalow pour 1 semaine sans repas

Bungalow 2 chambres (max 5 pers.) dè	s 1373. –*

*prix valable p.ex. le 26.03.2022

Saint-Raphaël, Côte d'Azur Le Relais d'Agay***

Cet hôtel très propre et soigné est situé face à la magnifique plage de sable d'Agay. Il dispose de deux bâtisses.

La junior suite accessible en fauteuil roulant au rezde-chaussée comprend deux chambres, une grande salle de bains avec douche à l'italienne, WC avec barres d'appui ainsi qu'une terrasse boisée. Possibilité de logement accessible pour une famille (merci de nous consulter pour plus d'informations).

La base nautique adaptée d'Agay est située à 15 minutes en voiture ou transport public. Juste à proximité, de nombreux restaurants et boutiques vous attendent. Le massif de l'Esterel est situé à 30 kilomètres.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- documents de voyage

Non compris:

- trajets aller-retour en véhicule privé
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Village vacances Lou Bastidou



Situé au cœur de la Provence et à trois kilomètres du village de Cuers, le chaleureux et convivial village vacances Lou Bastidou est un havre de paix.

Entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, il comprend six gîtes équipés pour cinq personnes avec deux grandes chambres, l'une avec lit médicalisé (lève-personne sur demande), une terrasse couverte, une cuisine séjour équipée. La salle de bains est équipée d'une douche à l'italienne, de WC surélevés avec barres d'appui et d'une chaise de douche. La petite piscine intérieure chauffée est équipée d'un système de mise à l'eau. A l'extérieur se trouve une pataugeoire pour la joie des petits.

Hyères et Toulon se situent à 20 minutes en voiture et la plage adaptée avec ponton et hippocampe à 40 minutes.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- nettoyage final
- documents de voyage

- trajets aller-retour en véhicule privé
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par mobile home pour 1 semaine sans repas

2022	23.04. – 08.10.
Mobile home (max 6 pers.)	dès 836.–*

^{*}prix valable p.ex. le 19.09.2022



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

, ,, ,	•
2022	07.05. – 14.10.
Pavillon pour 2 personnes (sans cuisine)	dès 436.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 11.09.2022

Grimaud, Provence

Camping Les Prairies de la Mer***



Dans un parc de 30 hectares, paré d'une végétation luxuriante, ce camping avec piscine est situé en bord de mer. Les neuf mobile homes en bois, complètement adaptés pour personne en fauteuil roulant et aménagés pour six personnes, disposent de deux chambres séparées par une porte coulissante, dont une avec deux lits superposés, de WC rehaussés avec barres d'appui, lavabo, coin cuisine et terrasse.

Le bloc sanitaire composé de deux unités accessibles est situé à 50 mètres. Celles-ci sont équipées de douches sans rebord, chaise de douche et WC avec poignées. La plage adaptée dispose de Tiralo et d'un zodiac pour balades dans la baie de Saint-Tropez. Soins et moyens auxiliaires sur demande.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · documents de voyage

Non compris:

- trajets aller-retour en véhicule privé
- linges et literie
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Folelli, Corse **Hôtel San Pellegrino*****

Hôtel les pieds dans l'eau à Folelli, en Haute-Corse. Situé à 15 kilomètres de l'aéroport de Bastia ou 30 kilomètres du port de Bastia, vous apprécierez la plage de sable fin, les restaurants ainsi qu'une accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.

Vous pourrez loger dans 12 pavillons adaptés avec accès de plain-pied ou en pente douce, douche à l'italienne avec barres d'appui, chaise de douche avec accoudoirs et dossier ainsi que des toilettes équipées d'une barre d'appui. Possibilité de loger dans des pavillons accessibles sans cuisine. D'autres pavillons sont équipés d'une cuisine avec une deuxième chambre non accessible (avec deux lits séparés): idéal pour les familles! L'été, un fauteuil roulant de plage est mis à disposition des clients.

La Corse est une destination de rêve avec des paysages sublimes.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- trajets aller-retour en véhicule privé
- tickets de ferry
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 730*
Suppl. IND	675*

*prix valable p.ex. le 12.06.2022

Fuengirola, Andalousie **Hôtel Ilunion******



Fuengirola est une destination dans la Costa del Sol idéale pour les personnes à mobilité réduite et les séniors. Il y a une longue promenade à plat de huit kilomètres avec beaucoup de bars et un grand choix de restaurants.

L'Hôtel Ilunion est situé juste en face de la plage dans le quartier de Los Boliches. Les 14 chambres adaptées disposent d'une douche à l'italienne, d'une chaise de douche amovible et de barres d'appui à différentes hauteurs. La piscine extérieure dispose d'un système de mise à l'eau.

La plage de Los Boliches est particulièrement bien adaptée.

Explorez des endroits charmants du sud de l'Espagne en voiture de location.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Malaga à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap



Cala Galdana, Minorque **Hôtel Artiem Audax******

La petite île des baléares est plus authentique et plus sauvage que Majorque, reconnue notamment comme réserve de biosphère par l'Unesco.

L'hôtel est situé dans la baie de rêve Cala Galdana. La plage est accessible par une passerelle aménagée en bois reliant le petit port à la plage (env. 10 minutes). Les chambres doubles adaptées aux fauteuils roulants sont pourvues de poignées aux WC et d'une douche accessible avec un siège de douche fixé au mur. Possibilité de louer des moyens d'aide sur place. Une des deux piscines extérieures est dotée d'un siège élévateur. Ce joli centre de villégiature vous invite à la découverte des saveurs locales. Cet hôtel est réservé aux personnes à partir de 16 ans uniquement.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	15.05. – 16.10.
DBL premium	dès 684.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable p.ex. le 05.06.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Mahon à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par appartement pour 1 semaine sans repas, transfert inclus

2022	01.05. — 31.10.
Appartement 1 chambre (max 3 adultes)	dès 1043.–*

^{*}prix valable p.ex. le 18.06.2022





L'aparthotel Protur Floriana se trouve sur la côte est de l'île, juste à côté du pittoresque port de pêcheurs de Cala Bona. Dans un quartier tranquille, vous êtes situé-e à cinq minutes à pied ou en fauteuil d'une promenade jalonnée de nombreux bars et restaurants.

Les quatre appartements adaptés aux fauteuils roulants se composent d'une chambre et d'une pièce à vivre avec deux lits banquettes. Tous sont équipés d'une petite cuisine. Les WC sont équipés d'une barre d'appui, la salle de bains a une douche à l'italienne avec un siège de douche fixé au mur et une barre d'appui.

La piscine extérieure est dotée d'un siège élévateur. A 600 mètres de l'hôtel vous pourrez vous baignez dans la mer sur une plage accessible.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Palma de Majorque à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.05. – 31.10.
DBL standard	dès 690.–*
Suppl. IND	356.–*

^{*}prix valable p.ex. le 15.05.2022

Playa de Palma, Majorque Hôtel THB El Cid****



L'Hôtel El Cid se trouve tout près du centre de la capitale Palma de Majorque et à courte distance de l'aéroport, directement sur la promenade de la Playa de Palma.

Les chambres adaptées aux fauteuils roulants, avec balcon vue latérale mer, sont pourvues d'une douche accessible avec siège rabattable et poignées, de WC avec poignées des deux côtés. L'une des deux piscines est dotée d'un siège élévateur.

La plage accessible en fauteuil roulant se trouve à environ 200 mètres. L'offre de divertissement et les nombreuses possibilités d'excursion vous feront passer des vacances hautes en couleur! Cet hôtel est réservé aux personnes à partir de 18 ans uniquement.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Palma de Majorque à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Playa de las Américas, Tenerife Parque Cristobal***

Tenerife est la plus grande des îles Canaries, et sans aucun doute la plus diversifiée avec des plages de sable, des montagnes et des sites touristiques. D'une hauteur de 3718 mètres, le volcan Teide est non seulement l'emblème de Tenerife, mais aussi le point culminant de l'Espagne.

Le complexe de bungalows Parque Cristobal se trouve au cœur de la zone piétonne de Playa de las Américas, au sud de l'île. Les rues y foisonnent de magasins et restaurants. La promenade en bord de mer n'est qu'à 100 mètres du complexe.

Les bungalows se composent d'une ou deux chambres, d'une salle de séjour avec cuisine ouverte et d'une salle de bains. Les bungalows sans obstacles sont tous équipés d'une douche accessible et poignées aux WC.



L'une des quatre piscines extérieures dipose d'un siège élévateur.

Vous pourrez savourer des moments de détente dans le jardin, faire le plein de chaleur sur la terrasse ensoleillée et vous maintenir en forme grâce à l'offre d'activités ludiques et sportives. Le riche programme de divertissement fera le bonheur des adultes comme des enfants.

Le Parque Cristobal étant très prisé en raison de sa situation centrale et de son offre de bungalows sans pareille au sud de Tenerife, il est conseillé de réserver suffisamment tôt.

Prix de base (CHF) par bungalow pour 1 semaine sans repas, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
Bungalow 2 chambres (max 5 pers.)	dès 1726.–*

*prix valable p.ex. le 03.04.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Tenerife-Sud à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · documents de voyage

- · vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Los Cristianos, Tenerife **Spa & Sport Hôtel Mar y Sol*****



Los Cristianos est une destination touristique prisée idéale pour les hôtes en fauteuil roulant. Elle bénéficie d'une magnifique promenade en bord de mer de huit kilomètres.

L'Hôtel Mar y Sol est perché sur une petite colline, à environ 400 mètres de la mer et à 1500 mètres de la plage sans obstacles.

Il dispose de différents types de chambres. Les piscines (dont l'une est maintenue toute l'année à 32°C) disposent d'un siège élévateur. Les chaises longues sont surélevées. Le complexe hôtelier comprend un centre de santé, un centre de fitness et une salle de sport. Une entreprise partenaire peut organiser des aides-soignant·e·s, des transferts, des excursions ainsi que des moyens auxiliaires.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
Appartement standard	dès 513.–*
Studio standard IND	dès 615.–*

^{*}prix valable p.ex. le 04.06.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · demi-pension
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- Tenerife-Sud à l'hôtel et retour assurance frais d'annulation
 - et de rapatriement
 - frais de dossier Procap



Playa de las Américas, Tenerife **Spring Hôtel Vulcano******



Vous aimez les quartiers vivants mêlant musique, restaurants et boutiques en tout genre? Alors vous vous sentirez à l'aise au cœur de la Playa de las Américas.

Les chambres doubles adaptées aux fauteuils roulants sont pourvues de poignées et d'une douche accessible avec siège rabattable. L'une des deux piscines extérieures est équipée d'un siège élévateur.

Vous pouvez rejoindre le chemin de promenade à pied (env. 500 mètres); la plage accessible se trouve 500 mètres plus loin. Large éventail d'excursions, soleil et chaleur toute l'année – voilà au moins trois bonnes raisons de venir passer vos vacances à Tenerife!

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 785.–*
Suppl. IND	dès 377.–*

^{*}prix valable p.ex. le 17.06.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Tenerife-Sud à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- demi-pension
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 1171.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable p.ex. le 23.04.2022



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 813.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable par ex. le 23.04.2022

Meloneras, Grande Canarie **Hôtel Costa Meloneras******



Grande Canarie a plus à offrir que ce que vous croyez. Cette destination courue toute l'année des amateurs de baignade recèle aussi d'idylliques villages de montagne, des forêts de pins odorants et des dunes dignes du Sahara. La capitale Las Palmas vaut aussi le détour, tandis que la plage plate de sable fin de Maspalomas s'étend sur des kilomètres jusqu'à la Playa del Inglés.

L'hôtel Lopesan Costa Meloneras, récemment rénové, est élégant et dispose de vastes espaces verts soigneusement entretenus ainsi qu'un espace piscine réaménagé avec un siège élévateur. L'hôtel compte plusieurs chambres adaptées aux personnes en fauteuil roulant avec douche accessible et poignées pour les WC et la douche.

Directement devant l'hôtel, vous pourrez faire de belles promenades en bord de mer.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Las Palmas à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- · documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Playa del Inglés, Grande Canarie Corallium Dunamar****



Le principal attrait du Corallium Dunamar by Lopesan est qu'il est le seul hôtel de Playa del Inglés donnant directement sur la mer et les dunes.

Les dix chambres doubles adaptées aux personnes en fauteuil roulant se trouvent au rez-de-chaussée avec vue piscine. Elles disposent d'une douche accessible avec une chaise de douche amovible et WC avec poignées. Equipé de tout le confort moderne et doté d'une piscine avec siège élévateur, cet hôtel est l'endroit idéal pour un séjour balnéaire à 200 mètres de la plage accessible. De nombreux commerces, des bars, des restaurants et des discothèques se trouvent à proximité.

Cet hôtel est réservé aux adultes à partir de 18 ans uniquement.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Las Palmas à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

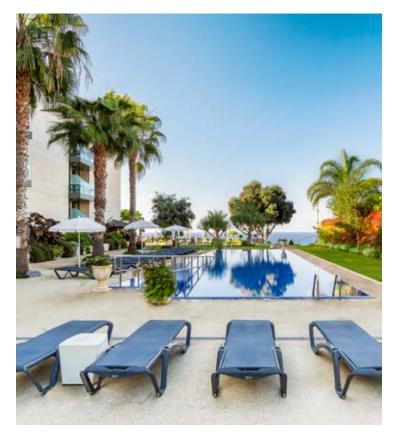
- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension, transfert inclus

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 584.–*
Suppl. IND	dès 288.–*

^{*}prix valable p.ex. le 07.04.2022



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	01.01. – 31.12.
DBL suite vue latérale mer	dès 363.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 04.06.2022

Caleta de Fuste, Fuerteventura **Elba Carlota Beach******

L'atout majeur de la deuxième plus grande île des Canaries est la couleur jaune doré de ses superbes plages. Après un court transfert, vous atteindrez l'hôtel de première classe. Il est situé directement sur une longue promenade bien pavée où l'on peut se balader au bord de la mer. Dans le jardin tropical, une piscine d'eau douce avec un escalier doté d'une main courante vous invite à la baignade.

Les chambres doubles lumineuses et accessibles aux fauteuils roulants sont équipées d'une douche accessible et de WC avec poignées. Une chaise de douche à roulettes est mise à votre disposition. Possibilité de louer divers moyens auxiliaires.

Vous pouvez rejoindre la plage accessible ainsi que le village avec de nombreux restaurants et commerces en 20 minutes environ.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Fuerteventura à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · demi-pension
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Funchal, Madère Golden Residence****

Madère, surnommée l'île aux fleurs de l'Atlantique, a tout pour plaire avec ses paysages époustouflants, sa diversité de fleurs et de végétaux et ses températures agréables toute l'année. Les strelitzias et les hortensias, qui se vendent à prix d'or en Suisse, y poussent le long des routes.

L'hôtel est situé sur la côte sud de Madère. Les suites sans obstacles avec vue partielle sur la mer disposent d'une chambre, d'une salle de séjour ainsi que d'une salle de bains pourvue d'une douche accessible et de WC avec poignées. Sa terrasse avec piscine extérieure accessible par un escalier ou une rampe offre une vue imparable sur les falaises et l'océan.

Ne manquez pas de visiter la Vieille-Ville toute proche de Funchal, la capitale de l'île, ou de prendre le téléphérique jusqu'à Monte (pas entièrement accessible en fauteuil roulant).

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Funchal à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Oawra

Dolmen Hôtel & Spa****



Situé sur la côte sud de la St. Paul's Bay et séparé de la mer par la route côtière, l'Hôtel Dolmen dispose de quatre chambres accessibles avec balcon ou terrasse, douche, siège de douche et WC avec poignées. Le domaine hôtelier comprend quatre piscines extérieures et une intérieure ainsi qu'un espace spa moderne qui ne sont que partiellement accessibles en fauteuil roulant.

On rejoint la mer par un passage souterrain et une rampe. Comme presque partout à Malte, la plage est rocheuse. En haute saison, certaines plages offrent un service gratuit avec chaises de plage. Possibilité de louer divers moyens auxiliaires.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.04. – 31.10.
DBL standard	dès 645.–*
Suppl. IND	dès 485.–*

^{*}prix valable p.ex. le 11.06.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de La Valette à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Mellieha

Seabank Resort & Spa****



Seule une rue sépare l'hôtel de la plus grande plage de sable de Malte. Il est entouré par la campagne typique maltaise. Le réseau de bus permet de se déplacer facilement et couvre toute l'île.

L'hôtel offre plein de programmes d'activités, un club d'enfants et la formule all inclusive. Vous pouvez accéder à la piscine grâce à une rampe. Les chambres accessibles sont équipées de deux salles de bains, dont une est pourvue d'une douche avec siège rabattable et de WC avec poignées. Possibilité de louer des moyens auxiliaires sur place.

La plage adaptée est à seulement 30 mètres. Idéale pour profiter des eaux claires de la mer Méditerranée.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en formule all inclusive, transfert inclus

2022	01.05. – 31.10.
DBL vue mer	dès 915.–*
Suppl. IND vue mer	dès 526.–*

^{*}prix valable p.ex. le 14.05.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de La Valette à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- all inclusive
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Umag **Hôtel Sipar******

La ville portuaire méditerranéenne d'Umag se trouve au nord de l'Istrie, proche de la ville côtière italienne de Trieste et non loin de la capitale slovène Ljubljana. Vous y trouverez un choix infini de promenades le long de la plage ou à travers les ruelles étroites de la Vieille-Ville, qui se laisse facilement explorer en fauteuil roulant.

L'hôtel est situé en bord de mer. Les chambres doubles modernes et accessibles en fauteuil roulant disposent d'une salle de bains dotée d'une douche à l'italienne avec siège rabattable, lavabo utilisable en fauteuil roulant et WC avec poignées. Les chambres sont climatisées et possèdent une grande terrasse. Un escalier ou un siège élévateur permet d'accéder à la mer.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	01.06. – 30.09.
DBL standard	dès 560.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 04.06.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Pula à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Makarska **Hôtel Park******

Le pittoresque village de vacances de Makarska est situé au pied de la chaîne de montagnes du Biokovo. Les vacanciers peuvent profiter ici des plus belles plages de Dalmatie et de leurs eaux cristallines, mais aussi des savoureuses spécialités culinaires servies notamment dans les auberges typiques nommées konobas. L'Hôtel Park est situé directement sur la promenade en bord de mer avec ses nombreux restaurants, bars et magasins.

Les chambres accessibles en fauteuil roulant avec vue sur mer ou sur montagne, au choix, disposent d'une douche accessible avec siège rabattable, de WC avec poignées, d'un lavabo utilisable en fauteuil roulant, de l'air climatisé et d'un balcon. Un siège élévateur permettant d'accéder facilement à la mer se trouve à 600 mètres de l'hôtel.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	01.06. – 30.09.
DBL standard	dès 688.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 18.06.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Split à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par maison de vacances pour 1 semaine sans repas, transferts inclus

2022	01.04. – 30.09.
Maison de pêcheurs (pour 2 pers.)	dès 1095*
Maison de plage (pour 4 pers.)	dès 1336*

^{*}prix valable p.ex. le 28.08.2022



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension

01.05. – 26.10.	2022
dès 750.–*	DBL deluxe vue mer
sur demande	Suppl. IND

*prix valable p.ex. le 01.06.2022

Alkyona Beach Maisonnettes de plage



Le village de vacances d'Alkyona Beach est une destination parfaite pour les amoureux de la nature et ceux qui recherchent la paix et la tranquillité. Cinq des huit maisons de vacances sont accessibles en fauteuil roulant et disposent de salles de bains avec douches accessibles et de toilettes avec barres d'appui. Toute la zone du village de vacances est plate et facilement accessible. Un Tiralo de plage et des chaises longues surélevées sont disponibles gratuitement sur la plage. Profitez de nombreuses excursions accessibles en fauteuil roulant dans la nature ou découvrez la culture grecque.

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport Thessalonique aux maisons de vacances et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie inclus l'électricité, les linges de lit et les serviettes de bain
- nettoyage final
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Kallithea, Rhodes Elysium Resort & Spa*****

Le soleil, la mer et des kilomètres de plage: Rhodes est considérée à raison comme l'une des plus belles îles de Grèce. Mais l'endroit a encore bien plus à offrir, par exemple sa ville fortifiée du Moyen Age inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco et encerclée d'une imposante muraille.

L'Elysium Resort & Spa, situé à Kallithea, borde directement une plage de sable et de galets de plusieurs kilomètres. Les chambres adaptées aux personnes avec handicap sont pourvues d'une douche accessible et de WC avec poignées. Sur la plage, une passerelle permet d'accéder à la mer et un fauteuil roulant de plage est mis à disposition. Possibilité de louer des moyens auxiliaires sur place.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- demi-pension
- documents de voyage

- vols au prix du jour
 - transfert de l'aéroport de Rhodes à l'hôtel et retour
 - assurance frais d'annulation et de rapatriement
 - frais de dossier Procap



Maleme, Crète Eria Resort***

C'est dans le village côtier historique de Maleme que s'est installé l'Eria Resort. Cet hôtel familial est entièrement conçu sans obstacles.

Les chambres accessibles en fauteuil roulant sont aménagées à la grecque et disposent d'un balcon, de WC avec poignées et d'une douche à l'italienne. Il dispose d'une piscine chauffée d'avril à fin octobre et d'une rampe pour y accéder. L'hôtel se situe à 700 mètres d'une plage de galets et à cinq kilomètres d'une plage de sable en pente douce avec un accès « seatrac » à la mer. Voici l'endroit idéal pour celles et ceux qui souhaitent rester à l'écart de l'agitation touristique pour se détendre dans une atmosphère particulièrement hospitalière. Si besoin, divers moyens auxiliaires sont disponibles à la location.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en demi-pension, transfert inclus

•	
01.04. – 30.10.	2022
dès 1013*	DBL standard
dès 704.–*	Suppl. IND

^{*}prix valable p.ex. le 19.06.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport d'Heraklion à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- demi-pension
- documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- taxe de séjour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Chersonissos, Crète Creta Maris Beach Resort****

Le Creta Maris Beach Resort se trouve non loin de Chersonissos, dans une longue baie de 350 mètres incurvée aux eaux cristallines bordant une plage de sable. Avec son exceptionnelle offre all inclusive, ce vaste complexe hôtelier aménagé dans le style crétois est très prisé des voyageurs.

Ses chambres et bungalows sans obstacles disposent d'une douche à l'italienne et de WC avec poignées. S'il ne propose pas de siège élévateur, un fauteuil roulant de plage est cependant mis à disposition pour accéder à la mer. L'offre de jeux, de divertissement, de sport et de détente y est infiniment riche.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en formule all inclusive

2022	16.04. – 22.10.
DBL deluxe vue jardin	dès 579.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 08.05.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- all inclusive
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport
- d'Heraklion à l'hôtel et retour • assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par appartement pour 1 semaine sans repas, transfert inclus

2022	01.04. — 31.10.
Studio (max 2 pers.)	dès 980.–*
Appartement 1 chambre (max 2 pers.)	dès 1150.–*

^{*}prix valable p.ex. le 25.06.2022

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en formule all inclusive

2022	01.04. – 31.12.
DBL standard	dès 1050.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable p.ex. le 17.09.2022

Polis

C&A Apartments

Bienvenue sur l'île ensoleillée de la Méditerranée! Les hôtes chypriotes de ce complexe de vacances se tiennent personnellement à votre disposition.

Situés au centre du village de Polis, les studios et appartements adaptés aux fauteuils roulants sont dotés d'un coin cuisine, d'une douche accessible avec siège et de poignées pour les WC et la douche. La piscine dispose d'un siège élévateur. La mer se trouve à deux kilomètres et la plage accessible un kilomètre plus loin (scooter ou fauteuil roulant électrique recommandé). Vous pouvez louer des moyens auxiliaires si besoin. L'hôte est lui-même en fauteuil roulant et se fera un plaisir de vous aider à organiser vos excursions sur

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Larnaca à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Lara

Baia Lara****

Bienvenue à Lara, une région célèbre de la Riviera turque. Situé à seulement quelques minutes de l'aéroport d'Antalya, l'hôtel de première classe bénéficie d'un emplacement exceptionnel, face à une belle plage privée.

Les cinq chambres accessibles en fauteuil roulant, avec balcon, se trouvent au rez-de-chaussée. Elles sont équipées d'une douche à l'italienne, d'un siège de douche et de poignées pour les WC.

Dans un superbe parc se trouvent le grand espace piscine, une pataugeoire et des toboggans. Un siège élévateur facilite l'accès à la piscine. Des parasols et des chaises longues sont disponibles gratuitement à la piscine et sur la plage de sable doré. Un Tiralo de plage fourni vous permet de profiter des baignades dans la mer Méditerranée. Possibilité de louer divers moyens d'aide.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- all inclusive
- documents de voyage

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport d'Antalya à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Marrakech **Handioasis**



Au pied des montagnes de l'Atlas, la ville impériale de Marrakech enchante par ses parfums exotiques, sa beauté orientale et son univers de couleurs qui habille bâtiments, marchés et habitants.

Les propriétaires de la maison d'hôtes s'occupent personnellement de vous. Les neuf chambres sont adaptées aux fauteuils roulants et dotées d'une douche accessible et d'une terrasse. Des moyens auxiliaires tels que lit médicalisé, un siège de douche ou des lève-personnes sont mis gratuitement à disposition sur demande. La piscine extérieure est équipée d'un siège élévateur.

Excursions adaptées possibles en mer, à la montagne et même à dos de chameau dans le désert, à Ouarzazate.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.04. — 31.10.
DBL Terre de Marrakech	dès 450.–*
Suppl. IND	dès 450.–*

^{*}prix valable p.ex. le 07.05.2022

Nos prestations:

- transfert de l'aéroport de Marrakech à l'hôtel et retour
- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · petit-déjeuner
- documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Hurghada Steigenberger Al Dau******

Envolez-vous vers le pays des pharaons pour vous relaxer sous les palmiers face à une mer turquoise. Entouré du désert, des montagnes et de la mer Rouge, le charmant hôtel Steigenberger Al Dau est un véritable havre de paix. Il borde directement la plage de sable qui lui appartient ainsi que la promenade piétonne avec ses nombreux magasins et restaurants. L'hôtel propose deux piscines extérieures avec un escalier doté d'une main courante.

Les chambres adaptées aux fauteuils roulants disposent d'une douche accessible avec siège, d'un lavabo utilisable en fauteuil roulant et de WC avec poignées.

N'hésitez pas à nous contacter pour en savoir plus sur les possibilités de plongée ou de croisière sur le Nil.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en formule all inclusive

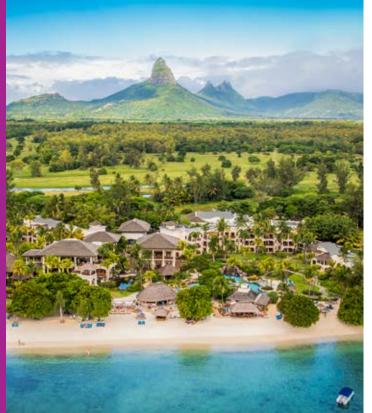
2022	01.01. — 31.12.
DBL deluxe vue mer	dès 670.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 31.01.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- all inclusive
- documents de voyage

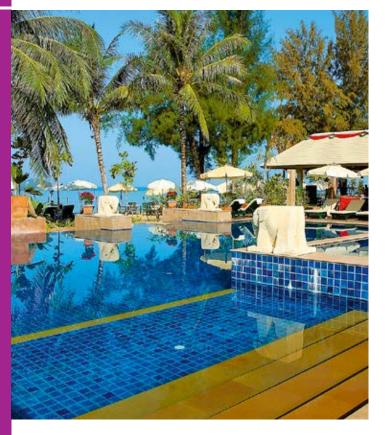
- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Hurghada à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en pension complète

2022	01.01. – 31.12.
DBL Deluxe	dès 1050.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable p.ex. le 03.05.2022



Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner, transfert inclus

2022	01.02. – 31.12.
DBL supérieure	dès 450.–*
Suppl. IND	sur demande

*prix valable p.ex. le 26.03.2022

Ile Maurice, Flic en Flac **Hilton Mauritius Resort*******

Cet hôtel de luxe, réputé pour son hospitalité, est situé à l'ouest de l'île, sur la plage en pente douce de Flic en Flac et offre des couchers de soleil de rêve.

Les chambres spacieuses accessibles aux fauteuils roulants sont équipées d'une douche accessible, d'un siège de douche, de barres d'appui près des WC et de la douche. Elles disposent d'une terrasse ou d'un balcon avec vue sur le jardin.

La piscine située dans le jardin tropical est doté d'un escalier avec main courante et un Tiralo est disponible sur la plage privée. Goûtez à la variété gastronomique proposée dans trois restaurants.

Profitez de votre séjour au bord de l'océan Indien et détendez-vous sur la plage de sable blanc à l'ombre de la forêt de palmiers.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- pension complète
- · documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de l'île Maurice à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap

Khao Lak Baan Khaolak Resort****

Une forêt tropicale et de merveilleuses plages de sable, voilà un aperçu de ce qui vous attend à Khao Lak, destination paradisiaque située au nord de Phuket. Ses eaux d'un bleu cristallin sont une véritable invitation à la baignade et à la plongée.

L'élégant hôtel de classe moyenne supérieure est majoritairement adapté aux personnes en fauteuil roulant et dispose de chambres avec douche accessible et poignées pour les WC et la douche. Différents moyens auxiliaires tels qu'un fauteuil roulant de plage peuvent être loués sur demande.

Coucher de soleil sur la mer, cocotiers, soirées sur la plage et températures tropicales... Tous les ingrédients sont réunis pour passer des vacances de rêve.

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- documents de voyage

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Phuket à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Dubaï Fairmont The Palm*****

Aux portes du désert, les gratte-ciel de Dubaï s'élèvent jusqu'au ciel. L'architecture moderne se mêle ici à la tradition ancestrale arabe. Cet hôtel de luxe est situé à environ 25 km du centre-ville, dans le tronc de la célèbre Palm Jumeirah. Les vues sur la Skyline et la marina sont à couper le souffle.

Les chambres accessibles en fauteuil roulant sont équipées d'une douche à l'italienne, d'un siège de douche et de poignées pour les toilettes et la douche. Dans les différents restaurants, vous pouvez faire un tour du monde culinaire. Sur la plage privée de l'hôtel, un fauteuil roulant est disponible. De nombreux centres commerciaux et des souks hauts en couleur offrent des possibilités de shopping innombrables. Aimez-vous le soleil et le luxe? Alors Dubaï est pour vous l'endroit idéal.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine avec petit-déjeuner

2022	01.01. — 31.12.
DBL standard	dès 662.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 02.05.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- · petit-déjeuner
- · documents de voyage

Non compris:

- · vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Dubaï à l'hôtel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Playa del Carmen Viva Wyndham Azteca****

Viva Mexico! Des plages de sable blanc bordées de palmiers, la joie de vivre des Caraïbes ainsi que les mystérieuses ruines des Mayas sont autant de merveilles à découvrir. Playa del Carmen est une station balnéaire populaire de la péninsule du Yucatan.

L'hôtel dispose de quatre chambres accessibles en fauteuil roulant avec une douche à l'italienne, un siège de douche et des barres d'appui pour les toilettes et la douche. Divers restaurants, bars et programmes d'animations sont proposés. La piscine est équipée d'un escalier pour faciliter l'accès et un fauteuil roulant de plage est mis à disposition pour nager dans la mer. Des moyens auxiliaires peuvent être réservés. Le centre-ville est accessible à environ deux kilomètres à pied ou en taxi.

Prix de base (CHF) par personne pour 1 semaine en formule all inclusive

2022	01.01. – 31.12.
DBL supérieure	dès 837.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 02.05.2022

Nos prestations:

- 7 nuits dans la catégorie choisie
- all inclusive
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport de Cancun à l'hotel et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Canada En toute liberté!

Le Canada est un pays magnifique. Quoi de mieux pour découvrir ce pays diversifié qu'un camping-car accessible en fauteuil roulant? Vous choisissez votre itinéraire librement et concevez vos étapes à votre rythme sans contraintes. Le deuxième plus grand pays du monde s'étend sur des distances qui semblent infinies. Sa nature grandiose abrite de nombreux parcs nationaux aux paysages vierges, uniques et regorgeant d'animaux de toutes sortes. Qui ne rêve pas de croiser la route d'un ours ne serait-ce qu'une seule fois! Les visites de villes palpitantes comme Vancouver ou Calgary peuvent aussi faire partie du « road trip ». Le camping-car dispose d'un élévateur qui peut porter une charge jusqu'à 360 kilos. L'intérieur est spacieux sans marche entre la cabine du conducteur et l'habitacle. Il y a des poignées aux WC et un siège rabattable dans la douche.

Prix de base (CHF) par camping-car pour 2 semaines, transfert inclus

2022	01.04. – 31.12.
Camping-car all inclusive	dès 4732.–*

*prix valable p.ex. le 02.06.2022

Nos prestations:

- 14 nuits dans un camping-car accessible
- transfert de l'aéroport de Vancouver à votre hôtel et retour
- · kilométrage illimité
- assurances
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- nuits supplémentaires à Vancouver à l'arrivée et au départ
- frais pour les emplacements dans les campings
- plein du véhicule
- suppl. restitution lieu différent
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Costa Rica Splendeurs du Costa Rica

Venez découvrir le Costa Rica, son extraordinaire biodiversité, sa nature luxuriante, ses volcans en activité ainsi que ses parcs nationaux. Ce circuit individuel sur mesure en véhicule, vous fera apprécier particulièrement le service d'un guide-chauffeur francophone.

Situé au cœur de la vallée centrale, San José est une capitale animée et entourée de vallées florissantes et de volcans actifs.

Etape incontournable, le parc national du volcan Arenal offre une diversité de paysages et de nombreuses activités: visite du parc national, balades accessibles à la cime des arbres sur des ponts suspendus ou encore baignades dans une station thermale.

Enfin vous vous rendrez sur la côte Pacifique centrale. Après un tour en bateau accessible sur la rivière Tárcoles et la visite du parc national Manuel Antonio, terminez votre journée en beauté, un cocktail à la main en admirant la plage de Jacó.

Prix de base (CHF) par personne pour 8 jours de/à San José

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 2995.–*

*prix valable p.ex. le 06.05.2022



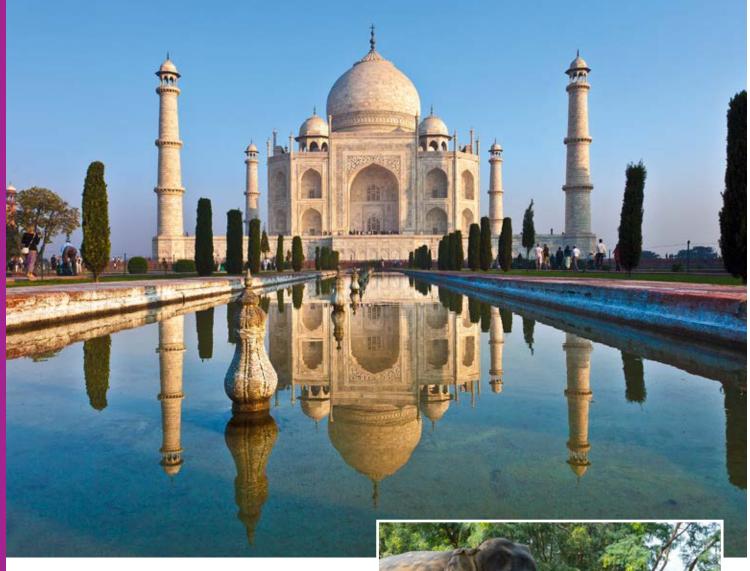
Faites-nous part de vos envies! Nous mettrons tout en œuvre pour vous organiser le voyage de vos rêves...
Mais le plus important pour préparer votre voyage, c'est d'apprendre l'expression « ¡ Pura vida! » typiquement costaricaine, et qui veut dire: super, c'est beau la vie!

Nos prestations:

- 3 nuits à San José, 2 nuits à Arenal, 2 nuits à Jacó en hôtels 4*
- petits-déjeuners pendant le séjour
- formule all inclusive à Jacó
- 3 dîners
- véhicule avec rampe d'accès électrique
- guide-chauffeur privé francophone
- 1 cours de cuisine à la ferme biologique

- frais d'entrées et visites guidés mentionnés dans le programme
- · documents de voyage

- · vols au prix du jour
- pourboires
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Inde

Les couleurs du Rajasthan

Pourquoi cette partie de l'Inde du Nord fascine-t-elle autant?

Les réponses sont aussi multiples que ce que le Rajasthan a à offrir... une richesse époustouflante avec des palais somptueux dans les villes comme Jaisalmer la jaune, Jodhpur la bleue, Udaipur la blanche et Jaipur la rose. Autant d'images où s'entrechoquent poussière, éléphants, vaches sacrées, village en torchis, temples merveilleux, fresques et paysages féeriques! Expérience inoubliable lors de la visite du mythique Taj Mahal, extraordinaire mausolée de marbre blanc. Lors de ce circuit, vous logerez dans des hôtels de catégorie supérieure adaptés et vous serez accompagnée par des guides locaux francophones. Ce voyage est accessible mais il faut rester flexible et adaptable. Le fauteuil doit être manuel et pliable.

Prix de base (CHF) par personne pour 13 jours de/à Delhi

2022	01.01. – 31.12.
DBL standard	dès 3150.–*

*prix valable p.ex. le 01.10.2022

Nos prestations:

- 12 nuits en hôtel 4* + 1 nuit à Delhi avant le vol retour
- transferts en véhicule privé avec chauffeur
- pension complète à partir du 2^e jour jusqu'au jour 13 repas de midi inclus
- guide local francophone lors des visites et transferts
- frais d'entrées sur les sites mentionnés au programme
- documents de voyage

- vols au prix du jour
- pourboires
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Destinations lointaines

Découvrez le monde en visitant les destinations lointaines proposées par Procap.

Vous découvrirez d'intéressants phénomènes culturels, de fabuleux paysages naturels et une grande diversité de cultures qui vous feront vivre une véritable aventure. Les voyages sont organisés par des spécialistes locaux des voyages pour personnes avec handicap. En fonction de l'offre, vous voyagez seul·e ou en groupe. Nous vous informerons volontiers sur les plus beaux pays du monde et trouverons l'offre qui réponde à vos besoins.









Pour apprendre une langue étrangère, l'idéal est de s'initier sur place.

Un séjour linguistique dans une école internationale est un investissement judicieux pour l'avenir, qu'il s'agisse d'augmenter ses chances sur le marché du travail, de se développer personnellement ou d'acquérir une expérience pratique. Cela permet également de se familiariser avec la culture du pays et de nouer des contacts internationaux.

Certaines écoles sont spécialement accessibles aux personnes en fauteuil roulant ou malvoyantes. Nous recommandons une durée minimale de deux semaines pour un rafraîchissement de la langue ou de deux à trois mois pour une formation optimale. Des connaissances de base préalables de la langue constituent un atout mais ne sont pas exigées par toutes les écoles.

Pour la plupart des destinations, nous recommandons un hébergement accessible en fauteuil roulant dans un studio ou une résidence, mais il est également possible de séjourner dans une famille d'accueil ou dans un hôtel (uniquement sur demande).

La condition indispensable pour réussir un cours de langue est le plaisir d'apprendre une langue étrangère,



un intérêt pour sa culture et une certaine indépendance

N'hésitez pas à nous solliciter pour un conseil personnalisé.



Ecosse Edimbourg

L'école de langue réputée jouit d'une excellente réputation et se trouve à quelques minutes de marche de la rue commerçante Princes Street, du Scott Monument et des magnifiques Dean Gardens. Les installations comprennent 17 salles de classe avec des tableaux blancs interactifs et une connexion wi-fi gratuite. Un salon étudiant confortable avec cafétéria est disponible pendant les pauses.

Cours standard: 20 leçons de 45 minutes par semaine 30 leçons de 45 minutes par semaine 20 leçons de 45 minutes par semaine 30 leçons de 4

Cours combiné: 20 leçons en groupe + 5 en privé de 45 minutes

Autres cours sur demande

(Business, cours de préparation aux examens de Cambridge, etc.)

Prix forfaitaire (CHF) par personne dans la résidence sans repas

2022	2 semaines	4 semaines	6 semaines
Cours standard	dès 1584.–*	dès 3023.–*	dès 4462.–*
Cours intensif	dès 1782.–*	dès 3419.–*	dès 5056.–*
Cours combiné	dès 2508.–*	dès 4871.–*	dès 7234.–*
Suppl. par semaine pour la saison 18.06.–27.09.	dès 60.–*		
Famille d'accueil ou hôtel	sur demande		

*prix valable p.ex. le 14.05.2022

Nos prestations:

- cours de langue avec matériel d'apprentissage par niveau
- chambre individuelle avec salle de bains privée, cuisine à partager
- frais d'inscription et certificat

- vols au prix du jour
- transfert de l'aéroport d'Edimbourg jusqu'à votre hébergement et retour
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Croisières

En haute mer

Il n'existe pas de mode de voyage plus idéal que le bateau: chaque jour, vous atteignez une nouvelle destination de rêve sans la contrainte des bagages ni la fatigue des voyages — larguez les amarres, adieu au quotidien!

Les hôtels flottants offrent un confort exceptionnel, que cela soit en Méditerranée, en mer du Nord ou Baltique, dans les Caraïbes ou les mers du Sud. Profitez d'un logement optimal, d'un divertissement professionnel et de délices culinaires dans les plus beaux endroits du monde. La plupart des navires de croisière modernes offrent un vaste espace, un confort maximal, plusieurs cabines adaptées aux chaises roulantes et une infrastructure adéquate dans différentes catégories. L'embarquement et le débarquement se déroulant différemment suivant les ports, les personnes en fauteuil doivent s'attendre à certaines contraintes. Pour les excursions organisées à terre par la compagnie maritime, seul un autocar ordinaire est en général mis à disposition.

Nous serons ravis de vous informer sur les navires et les itinéraires de croisière spécialement conçus pour les personnes en fauteuil roulant.



Les plus belles croisières **Hurtigruten**

Venez découvrir la pittoresque côte norvégienne à bord d'un navire postal de la compagnie Hurtigruten. Cette croisière relie des lieux isolés le long de la côte, entre Bergen et Kirkenes.

La ville d'Alesund qui est le centre Art nouveau le plus important des pays scandinaves, Tromso et sa cathédrale de glace, les îles Lofoten, la traversée du cercle polaire ou encore une excursion au cap Nord. Chaque saison a quelque chose à offrir. Si, en été, le soleil brille encore à minuit, les chaînes de montagnes sont recouvertes d'un manteau blanc et vous aurez peutêtre la chance de voir des aurores boréales dans le ciel nocturne en hiver.

Les bateaux les plus récents disposent de cabines exceptionnelles pour les personnes avec handicap. Vous pouvez profiter du voyage sur le pont panoramique agréablement chaud ou à l'extérieur, avec le vent en prime. Le parcours complet (Bergen–Kirkenes–Bergen) dure douze jours, mais des itinéraires partiels sont également possibles (par exemple Bergen–Kirkenes en sept jours).

Nous serons ravis de vous informer sur les offres spécialement conçues pour les personnes en fauteuil roulant.



Europe a&o Hostels

a&o est la plus grande chaîne européenne d'hôtels qui propose des hébergements à petits prix pour découvrir les métropoles européennes, la plupart du temps situés en centre-ville. Les jeunes, les familles ou les voyageurs individuels avec un petit budget trouveront ce qui leur convient à bon marché. Les logements sont modernes, fonctionnels et disposent de chambres accessibles aux fauteuils roulants.

Découvrez les plus belles villes d'Europe: la romantique ville lagunaire de Venise, la charmante place historique de Brème, Vienne avec ses châteaux et ses cafés et bien d'autres.

a&o Hostels propose également des offres attractives pour les groupes.

Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner en prenant l'exemple de trois hôtels différents

2022	lit en dortoir à plusieurs lits, douche/WC	chambre familiale, douche/WC	chambre double, douche/WC
a&o Hostel Venise	dès 36.–*	dès 48.–*	dès 41.–*
a&o Hostel Brème	dès 34.–*	dès 44.–*	dès 44.–*
a&o Hostel Vienne gare centrale	dès 35.–*	dès 48.–*	dès 41.–*

^{*} Prix valable p.ex. le 13.03.2022

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- draps de lit et serviettes de bain

- · vols au prix du jour
- transfert
- assurance frais d'annulation et rapatriement
- frais de dossier Procap



Berlin

Scandic Potsdamer Platz****

Dynamique, ouverte sur le monde et vivante, la capitale allemande est une métropole des plus vibrantes, connue pour le Reichstag, la porte de Brandebourg, la Fernsehturm, le Mur ou le Checkpoint Charlie. Berlin a de quoi ravir tous les sens: jeune ou moins jeune, vous y trouverez forcément quelque chose à votre goût.

Les hôtels Scandic mettent un point d'honneur à garantir leur accessibilité: en plein cœur de la ville, l'hôtel de la Potsdamer Platz dispose de 60 chambres sans obstacles.

D'autres hôtels Scandic sont présents notamment à Francfort-sur-le-Main et à Hambourg. N'hésitez pas à nous contacter pour plus de renseignements.

Prix de base (CHF) par personne et par nuit avec petit-déjeuner

2022	01.01. — 31.12.
DBL standard	dès 65.–*
Suppl. IND	sur demande

^{*}prix valable p.ex. le 11.09.2022

Nos prestations:

- nuitée dans la catégorie choisie
- petit-déjeuner
- · documents de voyage

Non compris:

- vols au prix du jour
- transfert
- assurance frais d'annulation et de rapatriement
- frais de dossier Procap



Autres visites de villes **Villes du monde**

Les villes offrent d'innombrables possibilités de découvrir une architecture exceptionnelle, des musées captivants, une diversité de cultures et les meilleures conditions pour un court séjour. Nous vous conseillons volontiers sur les plus jolis endroits, trouvons l'hôtel idéal pour vos besoins et organisons le voyage.

1. Lisbonne | 2. New York | 3. Stockholm | 4. Vienne | 5. Bilbao | 6. Londres













Bon à savoir

Nous avons réuni ci-dessous les principaux points relatifs aux voyages de groupe accompagnés à l'étranger pour que vous puissiez profiter pleinement de vos vacances. Pour toute information générale sur Procap Voyages & Sport et sur vos réservations, rendez-vous aux pages 10 et 11.

En quoi consistent les voyages de groupe accompagnés à l'étranger?

Les voyages de groupe sont des vacances partagées par un certain nombre de personnes présentant des handicaps similaires ou différents, en groupe clos. Les participant·e·s devront parfois reléguer leurs intérêts personnels au second plan au profit de ceux du groupe. Un intérêt pour les activités de groupe et la capacité à s'intégrer dans un groupe sont donc essentiels pour participer à un voyage de groupe.

Chaque groupe est encadré par un ou une responsable de voyage Procap ainsi que, selon la composition du groupe, par des accompagnant·e·s de vacances. Les vacances de groupe accompagnées à l'étranger n'étant pas subventionnées, le supplément d'assistance sur place est à votre charge (voir encadré). N'hésitez

pas à nous contacter si vous avez des doutes ou des

questions concernant le niveau d'assistance requis.

Supplément d'assistance pour les vacances accompagnées à l'étranger

Un supplément d'assistance sera facturé aux personnes ayant besoin d'une assistance complète ou partielle en complément du prix du voyage. Sa méthode de calcul est expliquée dans l'encadré « supplément d'assistance ».

Les prestations d'assistance sont organisées par Procap V&S, qui fera appel à des accompagnant·e·s supplémentaires en fonction des informations figurant dans l'inscription. Si de plus amples prestations s'avèrent nécessaires sur place, Procap V&S vous facturera les frais encourus à part. L'impossibilité d'organiser ces prestations complémentaires sur place peut conduire à l'interruption du voyage.

Demi-chambre double

Toute personne voyageant seule a la possibilité de réserver une « demi-chambre double ». Dans le cas où nous n'aurions pas trouvé de personne du même sexe pour partager une chambre double peu avant le départ, nous nous réservons le droit de modifier la réservation pour une chambre individuelle, contre supplément. Cela s'applique également lorsque, une fois sur place, les personnes devant partager une chambre décident de passer à deux chambres individuelles.

Soutien financier

Pour les vacances à l'étranger vous pourrez faire une demande de soutien à la fondation Denk an mich. Renseignez-vous sur https://denkanmich.ch/gesuch/.

Supplément d'assistance pour les vacances accompagnées à l'étranger

Le supplément d'assistance est calculé au prorata du prix du séjour en fonction de votre besoin d'assistance. Nous mettons à votre disposition des accompagnant·e·s bénévoles en fonction du besoin d'assistance que vous nous avez communiqué. Veuillez nous contacter si vous avez des doutes quant au degré d'assistance dont vous avez besoin.

Assistance à 50%, environ 2 heures/jour (dépendance faible):

Pour les personnes avec handicap physique: manœuvre du fauteuil roulant pendant les excursions, aide lors du transfert et des activités de soin occasionnelles (pour se coiffer, se raser, prendre un bain, prendre une douche, s'habiller et se déshabiller). Pour les autres formes de handicap: surveillance/contrôle/assistance occasionnels en cas de difficultés à s'orienter et de légère perte de repères.

Assistance à 75%, environ 4 heures/jour (dépendance moyenne):

Pour les personnes avec handicap physique: activités de soin régulières en plus de l'assistance à 50% (accompagner aux toilettes, aide pour manger, etc.). Pour les autres formes de handicap: surveillance/ contrôle/assistance/accompagnement/aide à l'orientation réguliers par les accompagnant·e·s de vacances (désorientation moyenne, perte de repères).

Assistance à 100%, un·e accompagnant·e reste à votre disposition toute la journée pendant tout le voyage (dépendance importante):

Pour les personnes avec handicap physique: prise en charge des activités de soin (aider à s'habiller et se déshabiller, à prendre un bain ou une douche, donner à manger et à boire, accompagner aux toilettes, manœuvrer le fauteuil roulant, etc.).

Pour les autres formes de handicap: surveillance/contrôle/assistance/accompagnement/aide à l'orientation continus par les accompagnant·e·s de vacances (désorientation prononcée, grave perte de repères).





Italie

La dolce vita à Jesolo

Des plages de sable fin à perte de vue tout en dégustant de délicieuses glaces à l'italienne: voilà ce qui vous attend à Jesolo!

Vous serez conduit·e de Lausanne vers le soleil de l'Italie. Farniente au bord de la mer contribuera à vous apporter bonne humeur et détente. Rafraîchissez-vous dans l'eau de la piscine extérieure de l'hôtel, prenez un bain de soleil sur la grande plage de sable située à quelques pas ou promenez-vous dans les rues piétonnes animées: tout est réuni pour passer de belles vacances!

Une excursion à Venise vous fera découvrir cette cité médiévale magique!

L'accueillant hôtel Frank ou similaire possède un jardin, une piscine et sur la plage privée située à 150 mètres des transats et des parasols sont mis gratuitement à votre disposition. Vous serez logé·e dans des chambres climatisées. Venez profiter avec nous de ce séjour dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Italie

L'île d'Elbe la belle

Une oasis verte en Toscane où les plages se succèdent, baignées par des eaux turquoise magnifiques. Un cadre enchanteur qui se caractérise par de petits villages riches en histoire, des paysages alternant falaises, forêts de chênes et pins parasols. Nous partirons à la découverte de cette magnifique île en minibus. Après une nuit à l'hôtel, nous prendrons le ferry à Piombino et rejoindrons le camping Lacona Pineta. Le camping est situé dans une pinède à quelques mètres d'une grande plage de sable fin doré où la mer est peu profonde. Nous logerons dans des bungalows pour quatre personnes, équipés de climatisation. Nous profiterons d'une vie simple où chacun pourra prendre part aux tâches quotidiennes de la vie en camping. Nos journées alterneront entre plage, visites d'endroits pittoresques, marchés, activités ludiques et sportives ainsi que sorties nocturnes. Le climat méditerranéen et la dolce vita vous laisseront un souvenir inoubliable.



Date: 16 au 29 juillet 2022

Prix par personne: 2580.—

2630.– 500.– membres Procap non-membres suppl. chambre individuelle

Nos prestations:

- 13 nuits en chambre double
- · pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation
- excursion

Non compris:

- trajet aller-retour individuel au/du point de départ
- boissons et encas entre les repas
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription: 22 avril



Date: 16 au 30 juillet 2022

Prix par personne: 2640.— 2690.—

Nos prestations:

- trajet aller-retour en minibus
- 1 nuit à l'hôtel
- 13 nuits en camping (bungalows climatisés)
- pension complète
- encadrement adaptéprogramme d'animation
- excursions sur l'île

membres Procap

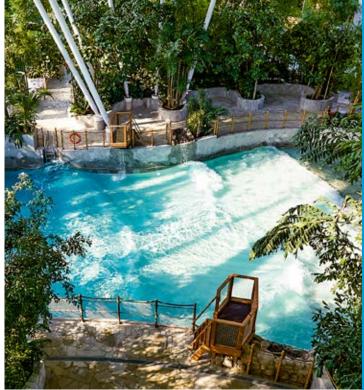
Non compris:

- trajet aller-retour individuel au/du lieu de départ
- boissons et encas entre les repas
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription:

11 mai





Espagne

Costa Brava nous voilà

Situé sur le front de mer à Santa Margarita près de Rosas en Espagne. Venez profiter des joies de la baignade sous le soleil catalan.

Vous partirez de différentes villes de Suisse romande en bus spacieux et climatisé. Le départ se fera en début de soirée. Dans le bus, d'autres clients seront également présents. L'arrivée est prévue dans la matinée. Pour le retour, le départ de l'Espagne se fera en début de soirée le samedi soir avec une arrivée prévue le dimanche au matin. L'hôtel se situe à une minute de la plage de Salat et à quelques pas des boutiques et restaurants du centre-ville. Vous pourrez vous prélasser et vous balader en toute quiétude le long du bord de mer de Saint Margarita et de Rosas.

Vous serez accueillie à l'hôtel familial Marian. L'hébergement est équipé de deux piscines extérieures. Les journées seront ponctuées de diverses activités sportives ainsi que de sorties dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Nous n'attendons plus que vous!

Date: 22 au 31 juillet 2022

Prix par personne: 1700.– 1750.–

membres Procapnon-membres

Nos prestations:

- trajet aller-retour en bus confortable climatisé Buchard Voyages (2 trajets de nuit en bus) de différentes villes de Suisse romande
- 7 nuits en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation
- excursion

Non compris:

- trajet aller-retour individuel au/du point de départ
- boissons et encas entre les repas
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription:

25 mars

France

Center Parcs en Sologne

Le domaine de Center Parcs des Hauts de Bruyères en Sologne permet de vivre en toute tranquillité dans un environnement où la nature est présente partout et où rien ne vient perturber la quiétude, pas même les voitures. Au milieu d'un cadre tropical, vous pourrez profiter pleinement des joies aquatiques en descendant les toboggans et la rivière sauvage, en vous laissant entraîner par le courant, bercer par les vagues ou en vous prélassant dans les bains de bulles. Diverses activités telles que vélo, randonnée ou encore pédalo, tennis, bowling en passant par la pêche et le minigolf vous seront également proposées selon vos désirs.

Le voyage se fera en minibus et nous vivrons en pleine nature dans des cottages pour six à huite personnes en chambre double. Les soirées seront rythmées par différentes activités proposées par le domaine comme karaoké et disco et par des moments de convivialité dans nos petites maisonnettes.

En plus, la région de la Loire offre la possibilité aux nostalgiques du temps passé de visiter un des plus beaux châteaux de France.



Date: 17 au 24 octobre 2022

Prix par personne: 1020.– 1070.– membres Procap non-membres

Nos prestations:

- trajet aller-retour en minibus
- 7 nuits dans des cottages
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation
- visite d'un château

Non compris:

- trajet aller-retour individuel au/du point de départ
- boissons et encas entre les repas
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription: 29 juillet





Espagne: Tenerife

L'été toute l'année

Passez vos vacances sur la plus grande et plus belle île de l'archipel des Canaries. Les habitants chaleureux, le soleil, la mer turquoise et cet hôtel accessible vous procureront une vraie ambiance de détente. Tenerife, avec son climat estival toute l'année, est l'endroit optimal pour des vacances balnéaires.

Los Cristianos, ancien port de pêche, est l'une des stations les plus populaires des Canaries.

La zone piétonne longeant la plage et composée essentiellement de restaurants, bars et cafés ainsi que la plage Playa de las Vistas située à 1500 mètres de l'hôtel offrent de bonnes infrastructures pour les personnes à mobilité réduite. L'hôtel Mar y Sol est particulièrement bien aménagé pour les personnes avec handicap. Plus d'informations sur cet hôtel à la page 29.

Espagne: Majorque

Prolonger l'été à la plage

En moins de deux heures de Genève, venez découvrir l'île préférée des Baléares, lieu idéal pour profiter de vacances en bord de mer.

A Cala Bona, petit village de pêcheurs sur la côte est de Majorque, vous serez enchanté·e par ce lieu qui a su resté typique. Composé d'une jolie crique, loin du tourisme de masse vous trouverez à cinq minutes de l'hôtel une promenade accessible avec des bars et magasins qui couvrent tous les besoins — une destination parfaite si vous avez envie de passer des vacances loin de la foule estivale tout en profitant de la baignade avec des températures idéales.

Vous serez logé·e à l'hôtel Protur Floriana (descriptif page 27) en formule all inclusive, dans des chambres doubles accessibles aux fauteuils roulants. La piscine extérieure possède un siège élévateur et une plage accessible est située à 600 mètres.



Date: 28 mai au 4 juin 2022

Prix par personne: 1990.– 2040.–

.990.– membres Procap .040.– non-membres 300.– suppl. chambre individuelle

Nos prestations:

- vol aller-retour de/à Genève
- taxes aéroport et supplément de carburant
- transfert de l'aéroport de Tenerife-Sud à l'hotel et retour
- 7 nuits en chambre double pension complète
- une excursion
- encadrement adapté

Non compris:

- trajet aller-retour individuel de/à l'aéroport
- excursions supplémentaires
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et rapatriement

Date limite d'inscription:

10 mars



Date: 10 au 17 septembre 2022

Prix par personne: 2090.—

2140.-450.- membres Procap non-membres suppl. chambre individuelle

Nos prestations:

- vol aller-retour de/à Genève
- taxes aéroport et supplément de carburant
- transfert de l'aéroport de Majorque à l'hotel et retour
- 7 nuits en chambre double tout inclus
- une excursion
- encadrement adapté

Non compris:

- trajet aller-retour individuel de/à l'aéroport
- excursions supplémentaires
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et rapatriement

Date limite d'inscription:

29 mars





France: Paris

Ville magique à découvrir

Venez passer le week-end de Pentecôte à Paris, l'incontournable!

Découvrez la ville aux mille visages. Profiter des bords de la Seine en bateau en passant par la tour Eiffel et l'île de la Cité: vous serez enchanté·e par tous ces beaux monuments. Flâner dans les différents quartiers avec chacun ses propres particularités. Quartier latin, quartier des artistes de Montparnasse ou le boulevard des Champs-Elysées, ces lieux emblématiques vous séduiront!

Tant de choses à découvrir, Paris saura vous combler. Le programme journalier sera fixé sur place selon vos envies.

Rejoignez-nous dans la ville aux mille paillettes! Départ de Genève en train en direction de Paris vous serez logé·e dans un hôtel de catégorie moyenne, les déplacements sur place se feront en transports en commun et à pied.





Date: 3 au 6 juin 2022

Prix par personne: 1160.-

1210.-300.- non-membres suppl. chambre individuelle

Nos prestations:

- trajet aller-retour en TGV de/à Genève
- 3 nuits à l'hôtel
- avec petits-déjeuners
- encadrement adapté
- excursion en bateau-mouche

Non compris:

membres Procap

- trajet aller-retour individuel à/de la gare de Genève
- boissons et encas entre les repas
- supplément d'assistance
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription:

25 février





Bon à savoir

Nous avons réuni ci-dessous les principaux points relatifs aux voyages de groupe accompagnés pour que vous puissiez profiter pleinement de vos vacances. Pour toute information générale sur Procap Voyages & Sport et sur vos réservations, rendez-vous aux pages 10 et 11.

Les voyages de groupe sont des vacances partagées par un certain nombre de personnes présentant des handicaps similaires ou différents, en groupe clos. Les participant·e·s devront parfois reléguer leurs intérêts au second plan au profit de ceux du groupe et ne disposeront pas d'un emploi du temps aussi flexible que lors d'un voyage individuel, par exemple. Un intérêt pour la participation aux activités de groupe et la capacité à s'intégrer dans un groupe sont donc essentiels pour participer à un voyage de groupe.

Chaque groupe est encadré par un ou une responsable de voyage Procap ainsi que, selon la composition du groupe, par des accompagnant·e·s de vacances. Pour les séjours « détente et loisirs » en Suisse, un·e coresponsable « Soins » est engagé·e en complément.

Les vacances « détente et loisirs »

Les vacances « détente et loisirs » en Suisse durent généralement deux semaines et sont conçues pour celles et ceux préférant passer un séjour au calme. Bien qu'un programme diversifié soit proposé, les participant·e·s peuvent aussi s'accorder des moments de repos. Ces vacances sont aussi accessibles aux personnes présentant des handicaps multiples, soins de

nuit exclus. Nous nous réservons le droit de demander un supplément de prix pour les prestations de soins complexe. En raison du nombre limité de places, nous ne pouvons accepter qu'une réservation par personne et par an pour cette catégorie.

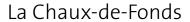
Les vacances actives

Les vacances actives en Suisse durent généralement une semaine et requièrent un certain degré de mobilité, de l'endurance et un intérêt pour l'activité ou la discipline sportive concernée. Selon l'offre, l'hébergement peut se faire dans des logements plus simples et parfois dans des dortoirs. N'hésitez pas à nous contacter en cas de doutes, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

Soutien financier

Toutes les vacances de groupe accompagnées en Suisse sont subventionnées par l'Office fédéral des assurances sociales et soutenues financièrement par la fondation Denk an mich et Procap. C'est uniquement grâce à cela que Procap V&S peut vous offrir un prix avantageux et conforme au marché.





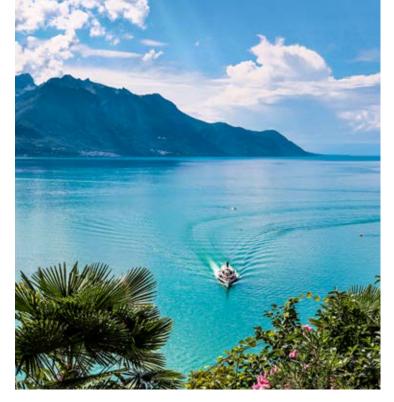
Place aux artistes de cirque!

Une semaine pour goûter aux arts du cirque et se lancer dans des activités inédites: des aériens (tissu, trapèze) à l'équilibre (monocycle, fil, boule d'équilibre...) en passant par le jonglage, l'acrobatie et le jeu d'acteur, les acrobates en herbe auront l'occasion de toucher à tout! Viens découvrir à ton rythme et selon tes propres capacités cet univers féerique du cirque à l'école Ton sur Ton, où des professionnel·le·s sont formé·e·s en cirque adapté. Cette offre inclusive favorisera l'entraide, l'écoute, l'empathie et la cohésion de groupe. La motricité, la force et la confiance en soi seront renforcées durant ce séjour.

Tu logeras à la maison La Coquille située au cœur de La Chaux-de-Fonds, à 15 minutes à pied de la gare et à 100 mètres de la place du Marché, facilement accessible par les transports publics.

Tes frères et sœurs sont les bienvenus.

Cette semaine est prévue pour les enfants et adolescents de 12 à 18 ans.



Lausanne

Les charmes de la Riviera vaudoise

Tu es jeune et as envie de passer des vacances actives inoubliables à Lausanne? Ce séjour est fait pour toi! La ville animée du lac Léman, avec vue sur les Alpes savoyardes, offre une ambiance méditerranéenne et une vie trépidante. Une randonnée dans la plus grande région viticole de Suisse, le Lavaux, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO, te permettra de traverser de romantiques villages et de voir pousser les grappes de raisins.

Nous séjourneront dans une auberge de jeunesse moderne et élégante, à quelques pas du bord du lac. Endroit idéal pour terminer en douceur la journée et passer de belles soirées conviviales. Lausanne, ville dynamique, offre d'innombrables possibilités d'activités autant sur terre que sur l'eau.

L'offre s'adresse aux jeunes adultes, âgés de 18 à 35 ans, aimant les contacts humains et la vie en groupe.



Date: 2 au 9 juillet 2022

Prix par enfant: 540.– 590.–

membres Procap non-membres

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double ou à plusieurs lits
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation et activités circassiennes

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séiour
- boissons et encas entre les repas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 20 mai



Date: 24 au 30 juillet 2022

Prix par personne: 78

780.-830.- membres Procap non-membres

Nos prestations:

- 6 nuitées en chambre double
- pension complète avec déjeuner
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les renas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 20 mai





Charmey

Vacances entre femmes

Du temps pour se détendre dans une ambiance chaleureuse et conviviale sous le signe de la bonne humeur.

Envie de prendre soin de vous ? Grâce à son cadre naturel unique, la Résidence Viva est un chalet nouvellement construit situé à Charmey dans les Préalpes fribourgeoises.

Cette semaine sera réservée aux femmes ayant envie de prendre du temps pour elles: séance soins des mains, coiffure selon vos envies, une possibilité de se détendre aux Bains de la Gruyère ou au bord d'un lac, de visiter le magnifique village de Charmey et ses

Le soir, diverses animations comme un karaoké, des jeux de société, des activités de travaux manuels seront possibles sans aucune pression ni agitation.

Si cette semaine vous tente, alors inscrivez-vous sans tarder!

Les Diablerets

Vacances actives pour les personnes atteintes de troubles psychiques

Les Diablerets, blottis à 1200 mètres d'altitude au cœur des Alpes vaudoises entre le lac Léman et Gstaad, est un authentique village situé au pied d'un imposant massif montagneux et coiffé d'un majestueux glacier.

Vous logerez à l'Hôtel des Sources*** situé au centre du village. Vous serez accueilli·e dans une ambiance familiale et un environnement calme.

Un programme varié vous attend, tel que balades, sentier didactique, visite d'une ferme, grillades en forêt, tennis, piscine et bien d'autres activités encore. Gratuité de l'ensemble des activités et transports publics avec la Free Access Card incluse dans le prix du séjour.

Cette semaine est destinée aux personnes atteintes d'un handicap psychique stabilisé qui souhaitent passer des vacances à la montagne avec un groupe.





Prix par personne:







870.-

920.-





membres Procap non-membres

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 22 février



Date: 16 au 23 juillet 2022

Prix par personne: 1020.-

1070 -

membres Procap non-membres

450.- supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation et activités sportives

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 1er mai





Les Alpes

Appel de la montagne

Un week-end d'aventure tout particulier.

Grâce à la chaise Protrek développée par Procap (www.protrek.ch), dormir dans un refuge en haut des montagnes est à la portée de toute personne avide d'aventure. Profitez de cette occasion pour sortir des sentiers battus. En août, pour la première fois, une randonnée en montagne de trois jours sera organisée dans la Greina TI/GR* avec deux nuits dans les refuges.

De nombreux passionnés de montagne seront présents pour nous soutenir et nous aider dans cette belle aventure. Les hébergements sont de simples refuges en pleine montagne.

Vous aimez la nature et souhaitez découvrir la montagne? Alors venez avec nous – la montagne vous appelle!



Dates: 11 au 12 juin 2022 25 au 26 juin 2022 26 au 28 août 2022 10 au 11 septembre 2022 Brunnihütte OW

membres Procap non-membres

Prix par personne: 180.-/270.-* 200.-/300.-*

Nos prestations:

- 1 nuitée dans un refuge de montagne en dortoir *Greina: 2 nuitées
- · chaise Protrek si nécessaire
- encadrement adapté
- · repas du soir et petitdéjeuner

Non compris:

Gîte d'Allières FR

Retemberg JU

Greina TI/GR*

- transport individuel jusqu'au lieu de rendez-vous
- boissons et encas entre les repas
- repas samedi et dimanche midi (pique-nique)

Nombre de participants:

2 à 3 chaises Protrek, piétons et piétonnes

Date limite d'inscription: un mois avant le week-end en question

Ovronna₇

Bien-être et santé

Bienfaisantes, relaxantes, curatives, les eaux des Bains d'Ovronnaz vous offrent le meilleur de la montagne. Leur chaleur et leurs précieux éléments minéraux procurent détente et bien-être. Détendez-vous, respirez et regardez. A vos pieds, la vallée du Rhône. Et en face, les sommets enneigés des Alpes valaisannes.

Plus de 600 mêtres carrés de parc aquatique répartis en trois bassins: deux bassins en extérieur avec buses, bancs et lits de massage, cols de cygnes et trois Whirlpool, un bassin intérieur, un jacuzzi à 36 degrés.

Entre deux bains vous aurez l'occasion, selon vos envies, de participer à diverses animations, visite des alentours et fitness.

Nous logerons directement dans l'Hôtel des Bains d'Ovronnaz en chambre double.



Date: 26 au 29 mai 2022 (Ascension)

Prix par personne: 550.membres Procap 600.non-membres

300.supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 3 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

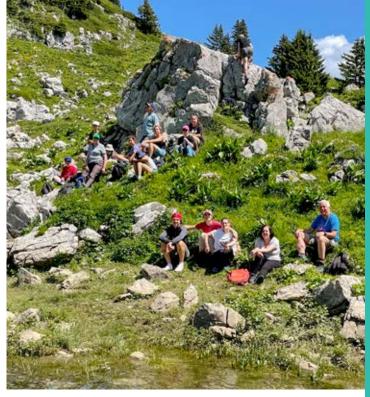
Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- · boissons et encas entre les
- · assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription:

1er mars





La Neirigue

Apprivoiser le cheval!

Vous aimez la nature et le contact avec les chevaux? Vous passerez deux jours de suite toute la journée au centre équestre de La Joux. Là des professionnels vous aideront à apprivoiser cet animal plein de grâce. Un programme spécialement conçu pour vous sera mis en place: familiarisation avec le cheval, approche psychologique, soins aux chevaux, équitation pédagogique... et activités ludiques!

Vous serez logé·e à quelques kilomètres de là dans la ferme pédagogique des Cabot'ins avec de nombreux animaux de la ferme. Vous dormirez sur la paille dans une ambiance conviviale et décontractée.

Leysin

Semaine de randonnées

La région d'Aigle, Leysin et du col des Mosses offre, en plus des panoramas exceptionnels, des merveilles de la nature.

Allant de la simple balade à la grande randonnée, la région offre des parcours variés pour tous les goûts. Balades rurales, chemins forestiers à travers les pâturages et jusqu'aux sommets des montagnes. La multitude de randonnées proposées permet à tous les niveaux d'apprécier la beauté et la diversité des paysages entourant la région. La riche faune et la flore offrent de belles surprises lors des diverses balades proposées. Une offre très étoffée au niveau sportif, des balades et des animations sont également proposées: tennis, squash, mur d'escalade, minigolf, promenade à cheval... Durant cette semaine, vous logerez directement à l'hôtel Alpine Classic*** situé au cœur du village de Leysin. Si vous aimez les randonnées actives, avez de l'endurance et aimez être avec un groupe, alors cette semaine est idéale pour vous.



Date: 26 au 29 mai 2022 (Ascension)

Prix par personne: 420.membres Procap 470 non-membres

Nos prestations:

- 3 nuitées en dortoir sur la paille
- pension complète
- 2 jours au centre équestre
- · encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- transport aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les
- · assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 16 mars



Date: 23 au 30 juillet 2022

Prix par personne: 1020. membres Procap

1070.non-membres

supplément chambre individuelle 450.-

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double ou à plusieurs lits
- pension complète avec lunch
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- supplément chambre individuelle
- boissons et encas entre les
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 10 mai





Franches-Montagnes Danse et activités créatives

Dépensez votre énergie vitale en dansant et réveillez votre veine artistique! Le matin, vous évoluerez en musique et vous serez accompagné-e afin d'essayer de nouveaux mouvements. Dans l'après-midi, diverses activités seront organisées et adaptées selon vos capacités. Vous pourrez également exercer vos talents créatifs au travers d'activités manuelles ou profiter de la beauté des environs en plein cœur du Jura. Le dimanche, vous aurez l'occasion de vous rendre au traditionnel marché-concours national de chevaux à Saignelégier pour admirer de nombreux spectacles et démonstrations avec des chevaux.

Nous logerons dans la colonie de vacances au Creux des Biches au cœur de la nature proche des forêts, située non loin du village de Noirmont.

Les soirées, riches en divertissements, se dérouleront dans la gaieté et la bonne humeur.

Venez nous rejoindre pour pratiquer différents sports et profitez-en pour vous faire de nouveaux amis.

Nidau

Actif au lac de Bienne

Activités de loisirs et plaisirs aquatiques au bord du lac de Bienne!

Nous logerons à l'Auberge Lago Lodge qui se situe directement au bord du lac. Jouxtant Bienne, la localité de Nidau et sa magnifique plage effleurent la dolce vita avec un site idyllique dévolu à la baignade et à la détente.

Durant cette semaine, diverses activités aquatiques sur le lac et de loisirs seront organisées: sortie bateau, activités ludiques sur la plage... Jouissant d'une situation à fleur d'eau unique, la grande piscine extérieure réunit deux bassins — un de 50 mètres et un pour les non-nageurs équipé d'un toboggan. Place de jeux et terrain de pétanque offrent des alternatives ludiques aux plaisirs aquatiques.



Date: 13 au 20 août 2022

Prix par personne: 780.–830.–

membres Procap

Nos prestations:

- 7 nuitées en dortoir à plusieurs lits
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les repas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 25 mai



Date: 31 juillet au 7 août 2022

Prix par personne: 890.–940.–

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double ou à plusieurs lits
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation et activités sportives

membres Procap non-membres

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les renas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 30 mai





Grindelwald

Semaine de randonnées

Un flirt estival avec la Jungfrau! Les amoureux de la montagne du monde entier se retrouvent dans la fantastique région de la Jungfrau. Vous aimez la montagne et êtes bon·ne marcheur·euse? 500 kilomètres de sentiers de randonnée traversent la région de la Jungfrau. Les chemins de randonnée sont choisis en fonction des souhaits des participant·e·s et sont discutés sur place. La petite et la grande Scheidegg font certainement partie des points forts de la semaine.

Vous pourrez également profiter d'un panorama exceptionnel dans l'agréable auberge de jeunesse de Grindelwald. Vous êtes logé e en chambre double avec demi-pension. Le matin, vous préparerez le dîner dans votre sac à dos et vous pourrez peut-être griller une saucisse sur le feu en chemin. La petite et confortable piscine de Hellbach est idéale pour se rafraîchir. Une semaine pour les randonneurs qui ont de l'endu-

Fiesch

Actif-ve et en forme!

Souhaitez-vous passer une semaine à la fois ludique et active dans un centre sportif, découvrir de nouvelles activités sportives?

Au cœur des Alpes valaisannes, non loin de Brigue et à proximité immédiate du glacier d'Aletsch, venez passer une semaine « actif·ve et en forme » au Centre sportif Resort de Fiesch.

L'infrastructure généreuse du centre en fait un lieu idéal pour les séjours de vacances et de sport, en offrant de nombreuses possibilités d'activités en intérieur avec une piscine, une salle de gym, de fitness et des activités en plein air: tennis, jeux collectifs, escalade, tir à l'arc, parc-aventure, randonnée, etc.

Nous logerons directement au centre sportif.



Date: 6 au 13 août 2022

Prix par personne: 840.–890.–

membres Procap non-membres

Nos prestations:

rance.

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète avec lunch
- encadrement adapté

Non compris:

- trajet aller-retour à/depuis Grindelwald
- boissons et encas entre les repas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 2 juin



15 au 22 octobre 2022

Prix par personne: 780.–830.–

membres Procapnon-membres

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double ou à plusieurs lits
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les repas
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 22 août





Nouvel-An sur les skis

Les joies du ski et de la neige! Que vous soyez débutant·e, néophyte ou un fervent·e de ski, une équipe motivée et qualifiée vous attend et vous aidera à vivre des heures inoubliables au cœur des montagnes valaisannes. Vous pourrez fêter avec nous la soirée du réveillon où une animation spéciale sera prévue. Divertissement assuré!

Nous logerons durant cette semaine au chalet Le Sporting situé dans le Haut Val d'Hérens, au cœur du Valais, dans la petite station de sports d'hiver d'Arolla à 2000 m d'altitude. Le chalet est situé à 100 mètres des remontées mécaniques et au départ des sentiers raquettes balisés. Le chalet est facilement accessible toute l'année par la route cantonale Sion-Arolla, grand parking gratuit. Il y a également un arrêt postal devant le chalet. Des groupes de ski seront formés selon vos propres performances, vous permettant ainsi d'évoluer à votre niveau. Il sera également possible de pratiquer de la luge. Une piste de luge éclairée se trouve à proximité.



Château-d'Œx

Nouvel-An à la montagne!

C'est avec grand plaisir que, cet hiver, nous retrouverons Château-d'Œx situé au cœur des Préalpes suisses, niché dans la vallée du Pays-d'Enhaut.

Vous aurez l'occasion de visiter le musée du ballon. Bien d'autres activités culturelles, artistiques et culinaires seront au programme. Le moment culminant des vacances sera sans aucun doute la soirée de la Saint-Sylvestre où une animation spéciale sera prévue afin de passer le cap comme il se doit.

L'Hôtel Roc & Neige dispose de 60 chambres dans une ambiance de chalet de montagne. Elles sont toutes équipées de la TV et salle de bains privative. Elles offrent également une très belle vue sur les montagnes de notre région. L'hôtel est également aménagé pour permettre l'accès aux personnes à mobilité réduite.

Vous aurez donc la possibilité de découvrir cette magnifique région qui recèle de nombreux trésors. Cette semaine passera bien trop vite!



Date: 26 décembre 2022 au 1 janvier 2023

Prix par personne:

940.-990.-

membres Procap non-membres

Nos prestations:

- 6 nuitées en chambre double ou à plusieurs lits
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les
- forfait ski
- assurance frais d'annulation et de rapatriement

Date limite d'inscription: 30 octobre



Date: 26 décembre 2022 au 1 janvier 2023

Prix par personne: 1340.— membres Procap

1390.– non-membres

supplément chambre individuelle 450.-

Nos prestations:

- 6 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- supplément chambre individuelle
- boissons et encas entre les
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 30 octobre





Les Diablerets

Détente à la montagne!

Les Diablerets, blottis à 1200 m d'altitude au cœur des Alpes vaudoises entre le lac Léman et Gstaad, est un authentique village situé au pied d'un imposant massif montagneux et coiffé d'un majestueux glacier.

Vous logerez à l'Hôtel des Sources*** situé au centre du village. Vous serez accueillie dans une ambiance familiale et un environnement calme. Le village, ses magasins et restaurants sont également accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Un programme varié vous attend, tel que balades, sentier didactique, visite d'une ferme, grillades en forêt, tennis, piscine et bien d'autres activités encore. Gratuité de l'ensemble des activités et transports publics avec la Free Access Card incluse dans le prix du séjour.

Interlaken

Entre lacs et montagnes

Interlaken se trouve dans l'Oberland bernois, dans une plaine alluviale entre le lac de Thoune et le lac de Brienz. Dominé par le célèbre trio de sommets Eiger, Mönch et Jungfrau, ce lieu de vacances est un point de départ idéal pour de nombreuses excursions et activités.

En tant qu'hôte de l'Hôtel Artos, vous profiterez de sa situation centralisée, de son espace bien-être et de sa cafétéria. Vous vous sentirez comme chez vous dans le parc de l'hôtel, situé dans un quartier résidentiel calme et pourtant proche du centre-ville. La gare d'Interlaken-Est se trouve à 15 minutes à pied. La carte d'hôtel permet de découvrir gratuitement les environs avec les transports publics.

Dans les environs, des promenades dans toutes les directions sont également possibles pour les personnes à mobilité réduite et les séniors.



Date: 3 au 10 septembre 2022

Prix par personne: 1410.— membres Procap

1460.- non-membres

450. – supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les
 renas
- supplément de prix par les prestations de soins complexes
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 15 mai



Date: 10 au 23 juillet 2022 (2 semaines)

Prix par personne: 2360.— membres Procap

2410.— non-membres

750. – supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 13 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les repas
- supplément de prix par les prestations de soins complexes
- assurance frais d'annulation
- un transport en bus sera organisé si le nombre d'intéressé-e-s est suffisant. Les frais vous seront facturés séparément
- location lit médicalisé

Date limite d'inscription: 15 avril





Semaine relaxante au Tessin

Vivez des jours inoubliables et merveilleux près de Lugano. Vous serez hébergé·e au Centre évangélique de Magliaso. Ce centre de vacances est situé au bord du lac de Lugano et jouit d'une magnifique vue. Une belle piscine adaptée et le lac à deux pas vous permettront de vous adonner aux joies de la baignade.

Pour l'ensemble du groupe des excursions et promenades seront organisées. Par exemple: visite de Lugano par bateau, une escapade en Italie, pique-nique au bord du lac, etc. Nous disposons de chambres doubles avec WC et douches adaptés. Dans le centre, d'autres groupes seront présents.



Date: 24 septembre au 1er octobre 2022

Prix par personne: 1410.— membres Procap 1460.— non-membres

450. – supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- piscine directement accessible depuis le centre
- programme d'animation et d'activités sportives

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les repas
- un transport en bus sera organisé et facturé séparément s'il y a un intérêt suffisant
- supplément de prix par les prestations de soins complexes
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 11 mai



Losone

Journées ensoleillées au Tessin pour les séniors

Losone est située sur les rives des fleuves Maggia et Melezza et proche des stations de vacances populaires de Locarno et Ascona. Cette charmante région vous invite à vous promener: à faire une excursion en bateau sur le lac Majeur ou à prendre un café dans un bon restaurant. Une visite à Ascona et Locarno pour une promenade est bien sûr à ne pas manquer.

Vous serez logé·e à l'hôtel familial Garni Casa Emmaus, situé dans un quartier calme. L'hôtel propose des chambres spacieuses et lumineuses et convient parfaitement aux personnes ayant des besoins particuliers. Le spacieux jardin promet des moments de détente dans une ambiance méditerranéenne avec terrasse ensoleillée.

Cette offre de vacances est spécialement conçue pour les personnes de plus de 65 ans qui aiment être en société et apprécient les petites excursions.



Date: 18 au 25 juin 2022

Prix par personne: 1410.— membres Procap

1460.- non-membres

450. – supplément chambre individuelle

Nos prestations:

- 7 nuitées en chambre double
- pension complète
- encadrement adapté
- programme d'animation

Non compris:

- trajet aller-retour au/du lieu de séjour
- boissons et encas entre les repas
- repas spéciaux
- location de lit médicalisés
- supplément de prix par les prestations de soins complexes
- un transport en bus sera organisé et facturé séparément s'il y a un intérêt suffisant
- assurance frais d'annulation

Date limite d'inscription: 28 avril

Magnifiques souvenirs!

Voyage individuel

« Nous avons passé de belles vacances en Corse grâce à l'agence de voyages Procap, un grand merci à elle! L'hôtel était situé en bord de plage avec le bruit agréable des vagues jusque sur la terrasse du bungalow parfaitement accessible en chaise roulante. Nous avons eu beaucoup de plaisir à découvrir l'île et ses multiples beautés. »

Magalie et Tobias

Voyage en groupe en Suisse

« Les vacances à Berlingen ont été très agréables. Je me suis senti à l'aise avec mon accompagnant et dans le groupe. »

Gerhard Hermle



Voyage en groupe à l'étranger

« Les vacances à Majorque ont été formidables. Les personnes accompagnantes étaient très sympathiques et nous avons beaucoup ri ensemble. »

Stefanie Frautschi

Assistance personnelle

« J'ai vraiment aimé prendre le train. J'aime tout ce qui a trait aux trains. C'était un excellent week-end et je voyagerai à nouveau avec Micha. »

Severin Scheidegger



Projet « L'appel de la montagne »

« Il est toujours agréable d'admirer la flore de la montagne et de faire l'expérience de la vie en cabane. La dynamique de groupe entre les assistants est toujours gratifiante. Je voudrais profiter de cette occasion pour

remercier tous ceux qui rendent cela possible. Ces week-ends à la montagne me procurent de nombreux moments de bonheur.»

Karin Wiget



Samedi 11 juin 2022 à Olten

Journée mouvement et rencontres Procap

Samedi 27 août 2022 à la piscine d'Olten

Journée de natation Procap

Nous vous souhaitons la bienvenue à Olten! Procap Suisse vous invite aux journées « mouvement et rencontres »! Venez partager des moments heureux et conviviaux. A cette occasion se réuniront des groupes sportifs, des sections, des membres, des proches, des bénévoles et des collaborateurs et collaboratrices de Procap, mais aussi des organisations partenaires et des institutions de toutes les régions de Suisse à Olten. Profitez de nos activités aussi diversifiées que divertissantes. Découvrez les nouveautés liées au monde de la santé et des loisirs actifs. Confrontez-vous lors de compétitions à d'autres sportifs et sportives en athlétisme et/ou natation et profitez de ce moment pour échanger sur vos expériences avec d'autres personnes. Merci de nous indiquer selon vos intérêts et disponibilités votre ou vos jours de participation: à la journée mouvement et rencontres, à la journée de natation ou les deux jours à Olten.

Nous nous réjouissons de ces journées actives et conviviales rythmées par de nombreuses activités pour tous les goûts, des moments de partage, des rencontres passionnantes et des discussions intéressantes.

Calendrier offres sportives

11 juin > Journée mouvement et rencontres Procap à Olten

Organisation: Procap Sport, www.procap-sport.ch

27 août > Journée de natation Procap Olten

Organisation: Procap Sport, www.procap-sport.ch

10 juillet > Journée PluSport à Macolin

Organisation: PluSport, www.plusport.ch

6 novembre > Tournoi de balle au filet à Olten

Organisation: Procap Sport, www.procap-sport.ch, www.netzballplus.ch

Dates diverses > Journées ski Procap

Organisation: Procap Sport, www.procap-sport.ch

Aperçu: 10 et 11 juin 2023

Journées mouvement et rencontres à Tenero TI















Offres sportives régionales de Procap

Nos groupes sportifs régionaux offrent aux personnes avec handicap de nombreuses possibilités de faire du sport régulièrement. Les responsables préparent des programmes variés et veillent à ce que les participant·e·s s'amusent tout en pratiquant un sport de groupe.

Selon la région, différents événements sportifs et de natation sont organisés en dehors de l'offre sportive régulière.

En tant que participant·e actif·ve au sein d'un groupe sportif régional pour personnes avec handicap, vous devenez membre de votre association régionale, qu'il s'agisse d'un groupe sportif ou d'une section Procap.

Des groupes sportifs ou sections Procap proposent une offre sportive régulière dans les régions suivantes:

Région Broye

(rafroball, polysport adultes et juniors) www.procapsport-broye.ch

Delémont

(polysport, natation)

Franches-Montagnes

(activités aquatiques)

La Chaux-de-Fonds/Vallon

(aquagym, natation, rafroball, judo, cirque, bowling)

Lausanne

(polysport, aquagym) www.procap-lausanne.ch

Marly

(polysport kids, adultes) www.procapmarly.ch

Moutier

(polysport)

Neuchâtel

(aquagym, natation, basket)

Porrentruy

(polysport, natation)

Val-de-Ruz

(polysport, natation, judo)

Pour plus d'informations:

www.procap-voyages.ch/sport/groupes-sportifs

Autres groupes sportifs régionaux: www.plusport.ch, www.spv.ch/fr

Belles offres de loisirs

Vous souhaitez découvrir de nouvelles idées pendant votre temps libre, être en compagnie d'autres personnes et faire quelque chose pour votre santé? Vous trouverez ici de superbes activités de loisirs:



www.procap.ch/opensunday.ch Inclusion dans la salle de sport – Dans le cadre du programme « OpenSunday », des salles de sport pour enfants avec et sans handicap sont ouvertes tous les dimanches après-midi dans toute la Suisse pendant le semestre d'hiver.



www.slowUp.ch Malgré votre handicap, soyez assuré e de profiter de l'atmosphère joyeuse et des nombreuses attractions qui jalonnent le parcours.



www.laviva.ch Dansez et faites la fête lors des LaVIVA et d'autres fêtes dans toute la Suisse et découvrez un monde plein d'émotions.



www.goswim.ch Trouvez des informations sur l'accès sans obstacles aux piscines intérieures et extérieures dans toute la Suisse!



www.gofit.procap.ch Procap a analysé l'accessibilité d'un certain nombre de centres de fitness sélectionnés en Suisse et met toutes les informations à votre disposition. Profitez de cette offre et abonnez-vous dans un centre de fitness!



www.tourisme-inclusif.ch Vous souhaitez pratiquer l'un des sports les plus populaires en Suisse – la randonnée? Sur 76 sentiers de randonnée à travers la Suisse, cela est possible avec un fauteuil roulant et aussi pour les personnes malvoyantes grâce à une application.



www.letsgo.procap.ch Vous souhaitez vous entraîner régulièrement dans le centre de remise en forme ou faire une promenade en forêt, mais vous avez besoin d'aide? Le projet «Let's go » réunit des personnes en situation de handicap audacieuses et des volontaires pour entreprendre ensemble des activités de loisirs.

Exemples pratiques de Home-Fit

La pandémie de Covid-19 continue de tenir le monde en haleine. Procap fournit aux institutions et à leurs résidents de nombreux exemples pratiques, des idées d'exercices, des conseils pour la santé mentale, des séquences vidéo de Home-Fit, des danses de mouvements Procap, etc. afin que l'exercice et la santé puissent être bien vécus en cette période difficile. Vous trouverez les documents sous: www.procap-bouge.ch

« Procap bouge » pour foyers et institutions

Contactez-nous: L'équipe de Procap bouge se déplace selon vos souhaits pour vous transmettre les principes de base d'une vie saine et vous conseiller dans sa mise en pratique.

Suivi pratique: Ensemble, nous analysons les offres de promotion de la santé, de nutrition et d'activité physique disponibles dans votre institution, identifions les domaines susceptibles d'être améliorés, définissons des objectifs, élaborons des mesures appropriées et vous soutenons dans leur mise en œuvre pratique.

Formation continue et atelier: Dans nos modules de formation, nous montrons ce à quoi les personnes avec handicap — et leur entourage — doivent prêter une attention particulière afin d'intégrer une alimentation équilibrée et une activité physique suffisante dans la vie quotidienne.

Journées santé: Organisation de divers postes actifs et ludiques en lien avec le mouvement et l'alimentation.

Guide pratique et poster

Commandez maintenant **gratuitement** le guide pratique avec de nombreux exemples et instructions

concrètes ainsi que les deux affiches Procap avec de nombreux exercices de mouvement.



Souhaitez-vous en savoir plus? Désirez-vous coopérer? N'hésitez pas à nous contacter: L'équipe Procap bouge, tél. 032 322 84 82, procapbouge@procap.ch, www.procap-bouge.ch





Découvrez nos différentes offres en images!

Visitez notre galerie de photos et plongez au cœur des vacances Procap.

www.photo.procap.ch Nom d'utilisateur: procap

Mot de passe: galerie



*Walter Beutler est un auteur et un globe-trotter. Son livre «Mit dem Rollstuhl ans Ende der Welt» est disponible ici: www.mbooks.ch

Conditions générales de contrat et de voyage de Procap Voyages & Sport (Procap Suisse)

Nous vous recommandons de lire attentivement les conditions de contrat et de voyage ci-dessous. Il s'agit d'informations importantes pour votre voyage, au même titre que celles figurant sur notre confirmation/facture et dans nos documents de

- Les présentes conditions générales de contrat et de voyage régissent:
 la revente de prestations de voyage d'autres entreprises (prestations fournies par
- des tiers) (points A.1 à A.7) les prestations de voyage et voyages à forfait offerts par Procap Voyages & Sport en son nom propre (points B.1 à B.11)
- les informations importantes concernant tous les voyages (points C.1 à C.7)

A. Revente de prestations de voyage d'autres entreprises (prestations fournies par des tiers)

A.1. Prestations revendues

Procap V&S vous revend les arrangements de voyage, billets d'avion, voitures de location et d'autres prestations touristiques d'autres voyagistes, de compagnies aériennes et de prestataires de services (prestations fournies par des tiers). Dans ces cas, vous concluez le contrat directement avec les entreprises mandatées (voyagistes, compagnies aériennes, etc.) et leurs propres conditions de voyage et de contrat s'appliquent; Procap V&S n'est pas votre cocontractante. Procap V&S vous conseille en fonction de vos souhaits de voyage et réserve le

voyage en votre nom auprès des entreprises de votre choix.

A.2. Inscription et indication du nom

L'inscription aux vacances individuelles se fait par écrit au moyen du formulaire de Procap V&S. Les informations fournies dans le formulaire d'inscription doivent être correctes. Il est indispensable pour Procap que vous donniez des informations conformes à la vérité sur votre besoin d'assistance éventuel avant la réservation. Procap V&S part toutefois du principe qu'il n'existe pas de handicap ou de maladie si le handicap ou la maladie, leur étendue ainsi que leurs répercussions n'ont pas été communiquées par écrit dans le formulaire d'inscription avant la réservation (conclusion du contrat). Procap V&S n'est pas tenue de vérifier vos informations ou de faire attester par un médecin votre capacité à participer au voyage. Ces informations servent uniquement à permettre à Procap V&S de vous conseiller correctement et d'informer les prestataires en conséquence.

Si la personne effectuant la réservation inscrit d'autres voyageur euse s, elle répond de leurs obligations comme des siennes, en particulier concernant l'exactitude des

données et le paiement du prix du voyage.

Nous vous envoyons la confirmation de voyage dès que les entreprises mandatées ont confirmé votre réservation. Les modifications ultérieures se faisant à titre payant, veuillez contrôler l'exactitude des données et nous signaler les éventuelles erreurs sans délai.

Lors de la réservation, merci de communiquer les prénoms et noms des voyageur-se-s exactement comme indiqués sur les documents officiels (passeport). Procap V&S vous signale que les compagnies aériennes et autres prestataires peuvent vous exclure des prestations ou vous refuser l'entrée dans le pays de transit ou de destination si les noms figurant sur les documents de voyage né correspondent pas à ceux figurant sur les documents officiels (passeport).

Il se peut que le voyagiste, la compagnie aérienne ou d'autres prestataires de services, de même que le pays de transit ou de destination aient adopté des concepts d'hygiène et de protection spécifiques, qui doivent être respectés. Ceux-ci font partie intégrante de votre réservation.

A.3. Conditions de paiement

Les conditions de paiement vous sont communiquées lors de la réservation ou de la confirmation. Sans indication spécifique, les prestations doivent être payées dans les cinq jours suivant la réception de la confirmation. Les billets d'avion doivent être payés à la réservation et au plus tard lors de leur émission.

A.4. Modification ou annulation de la réservation par le/la participant e Tout souhait de modification ou d'annulation de votre réservation doit nous être communiqué par écrit ou par e-mail. Les prestataires imposent généralement des frais pour les modifications de réservation conformément à leurs conditions générales. Il se peut qu'une modification soit traitée comme une annulation suivie d'une nouvelle réservation. Nous vous recommandons de nous contacter avant de procéder à la modification pour vous renseigner sur ses conséquences et ses coûts. En cas d'annulation des prestations de voyage revendues, les prestataires mandatés vous factureront des frais de dossier et/ou d'annulation pouvant s'élever à 100% du prix du voyage. Ces coûts sont établis conformément aux conditions de contrat des prestataires concernés.

A.5. Modifications du contrat et du prix sur l'initiative des prestataires mandatés Procap V&S attire votre attention sur le fait que les prestataires mandatés se réservent le droit, dans leurs conditions générales de contrat, de réaliser des modifications de contrat et de prix. Veuillez consulter les conditions de contrat applicables de l'entreprise concernée pour plus de détails.

A.6. Frais de conseil, de réservation, de dossier, etc., de Procap V&S
Procap V&S impose des frais, exposés en annexe aux présentes conditions générales de voyage, pour les prestations de conseil, la réalisation d'un devis, les réservations, les modifications, les annulations, etc.

A.7. Clause de non-responsabilité concernant les prestations revendues Procap V&S vous conseille en fonction de vos souhaits de voyage et procède à la ré-

servation en votre nom auprès de l'entreprise de votre choix (prestations fournies par des tiers). Procap V&S décline toute responsabilité pour les actes, omissions, etc., des prestataires mandatés. Cette exclusion de responsabilité vaut pour la responsabilité tant contractuelle qu'extracontractuelle.

Les prestataires mandatés sont directement responsables envers vous, conformément à leurs conditions générales de contrat et aux lois applicables.

A.8. Protection des données et autres informations importantes

Les dispositions relatives à la protection des données et les autres informations importantes figurent sous la section C.

B. Conditions générales applicables aux prestations de voyage et voyages à forfait de Procap V&S

Pour tout voyage organisé ou toute prestation de voyage offerte par Procap V&S en son nom propre, les conditions ci-dessous s'appliquent.

B.1. Objet du contrat

B.1.1. Procap V&S en qualité de voyagiste Les présentes conditions générales de contrat et de voyage régissent les rapports juridiques entre Procap V&S en qualité de voyagiste et vous en qualité de voyageur euse (et les autres voyageur euse s éventuel·le·s) pour les arrangements de voyage organisés par Procap V&S ou d'autres prestations offertes en son nom propre; elles font partie intégrante du contrat conclu entre Procap V&S et le/la voyageur euse.

B.1.2. Prestations revendues

Tous les arrangements avec vol seul, voyages à forfait, programmes de prolongation, etc., d'autres voyagistes, compagnies aériennes, etc., revendus par Procap V&S sont soumis aux conditions de contrat des compagnies aériennes, voyagistes, etc., mandatés (voir points A.1 à A.8).

B.2. Conclusion du contrat

B.2.1. Inscription

L'inscription aux voyages de groupe accompagnés ou aux vacances individuelles se fait par écrit au moyen du formulaire de Procap V&S. Les informations fournies doivent être conformes à la vérité. Procap V&S fera son possible pour permettre aux personnes avec handicap de participer au voyage souhaité. Procap V&S supposera toutefois l'absence de handicap ou de maladie si le handicap ou la maladie, leur degré et leurs conséquences n'ont pas été communiqués par écrit avant la conclusion du contrat dans le formulaire d'inscription (pour vacances accompagnées ou indivi-

Procap V&S n'est pas tenue de vérifier vos informations ou de faire attester par un médecin votre capacité à participer au voyage. Ces informations sont uniquement et exclusivement destinées à permettre aux prestataires de services et aux personnes chargées de s'occuper de vous lors des voyages accompagnés de fournir leurs prestations correctement.

Vous devez indiquer le nom de votre médecin traitant dans le formulaire d'inscription pour que celui-ci puisse être contacté en cas d'urgence (levée du secret médical). Vous accordez expressément le droit à Procap V&S et/ou aux personnes qui vous prennent en charge de contacter votre médecin en cas d'urgence et le délier dans cette mesure de l'obligation du secret médical. La libération du secret médical porte exclusivement sur les urgences survenant pendant le voyage et leurs conséquences.

B.2.2. Réalisation du contrat pour les vacances individuelles

B.2.2. Realisation du contrat pour les vacances individueiles
Le contrat qui vous lie à Procap V&S prend effet avec la confirmation (sans réserve)
de votre inscription (réservation) par Procap V&S. Les droits et obligations découlant
du contrat (en ce compris les présentes conditions générales de contrat et de voyage),
tant pour vous que pour Procap V&S, prennent effet à ce moment. Les modifications
ultérieures se faisant à titre payant, veuillez contrôler l'exactitude des données et
nous signaler les éventuelles erreurs sans délai.

B.2.3. Réalisation du contrat pour les voyages de groupe accompagnés

S'agissant des vacances accompagnées, vous recevez après votre inscription écrite une confirmation d'inscription qui vaut pour conclusion du contrat, selon les conditions générales de contrat et de voyage, entre vous et Procap V&S. La confirmation de participation vous sera envoyée avec la facture après la clôture des inscriptions (voir nombre de participant e s et délai d'annulation, point B.6.3.). Les modifications ultérieures se faisant à titre payant, veuillez contrôler l'exactitude des données et nous signaler les éventuelles erreurs sans délai.

B.2.4. Inscription de plusieurs participant·e·s Si la personne effectuant la réservation inscrit d'autres participant·e·s, elle répond de leurs obligations comme des siennes (exactitude des données, paiement du prix du voyage, bon transfert des données personnelles, p. ex. du nom tel qu'il figure sur le passeport, etc.).

La personne effectuant la réservation confirme expressément être habilitée à fournir les données des autres participant-es sur leur personne, leur besoin d'assistance et leur consentement à lever le secret médical.

B.2.5. Indication du nom

Lors de la réservation, les prénoms et noms de tou te-s les participant e-s doivent être indiqués comme ils le sont sur leurs documents personnels (passeport). Procap V&S vous informe que les compagnies aériennes et autres prestataires peuvent vous exclure des prestations ou vous refuser l'entrée dans le pays de transit ou de destination si les noms figurant sur les documents de voyage ne correspondent pas exactement à ceux figurant sur les documents personnels (passeport).

B.2.6. Concepts de protection et mesures d'hygiène

Procap V&S a adopté des concepts de protection et des mesures d'hygiène qui font partie intégrante du contrat qu'elle conclut avec les voyageur-euse-s. En réservant des prestations de voyage de Procap V&S, les voyageur euses acceptent ces concepts de protection et mesures d'hygiène en tant que contenu contractuel contraignant et s'engagent à les respecter.

Procap V&S se réserve le droit d'adapter à tout moment les concepts de protection et mesures d'hygiène aux circonstances actuelles.

Cela vaut également pour les concepts de protection et mesures d'hygiène des

prestataires sollicités par Procap V&S pour exécuter le contrat. Voir également: dispositions en matière d'entrée dans le pays et de santé, point C.1.

B.2.7. Changement de situation ou du besoin d'assistance

Vous devez nous signaler sans délai tout changement de situation, en particulier de l'état de santé ou du besoin d'assistance, survenant après votre inscription. Procap V&S s'efforcera d'organiser le voyage en fonction des nouvelles conditions, sans

En cas de changement de situation ou de besoin d'assistance accru, Procap V&S se réserve le droit de procéder à des modifications du programme et des prestations et de recalculer le prix du voyage en fonction des nouvelles circonstances. Si Procap V&S n'est pas en mesure d'organiser le voyage conformément au changement de conditions, elle en informera le/la voyageur euse sans délai.

Si vous n'êtes pas d'accord avec les changements de programme et de prestations et/ou la hausse du prix et annulez le voyage, les dispositions d'annulation prévues au point B.5. s'appliquent. Cela vaut également dans le cas où les nouvelles conditions rendent l'organisation du voyage impossible pour Procap V&S.

B.3. Prestations de Procap V&S

B.3.1. Prestations de Procap V&SNos prestations s'entendent telles que décrites dans le catalogue, la confirmation et le programme du voyage. Vos souhaits particuliers ne font partie intégrante du contrat que si nous les avons confirmés sans réserve par écrit.

B.3.2. Début des prestations

Sauf indication contraire dans le descriptif du voyage, les prestations de Procap V&S débutent à l'aéroport en Suisse, au lieu d'embarquement pour les voyages en autocar ou à l'adresse du camp/point de rencontre. Il vous incombe dès lors de vous présenter au lieu de rendez-vous à l'heure indiquée dans le programme de voyage. En cas de retard, Procap V&S s'efforcera de modifier votre programme de voyage pour vous permettre de participer au voyage réservé. Les éventuels frais supplémentaires sont à votre charge et les prestations non sollicitées ne peuvent être remboursées. Procap V&S se réserve le droit de facturer des frais de dossier appropriés. Si la modification du voyage génère un investissement ou des frais disproportionnés, Procap V&S n'est pas tenue de vous assister.

B.3.3. Annonces de prospectus, internet

Les annonces publiées sur des prospectus, internet, etc., constituent des offres sans engagement qui peuvent être modifiées à tout moment (programmes, prestations, prix, etc.). Procap V&S vous communiquera ces modifications avant la conclusion du contrat.

B.4. Prix, supplément d'assistance et conditions de paiement B.4.1. Prix

Sauf indication contraire dans l'annonce du catalogue ou sur internet, les prix des arrangements de voyage s'entendent par personne en francs suisses (CHF) avec

hébergement en chambre double (hors supplément d'assistance, taxes éventuelles incluses). Les prix valables à la réservation font foi, sous réserve d'éventuelles modifications (voir point B.4.9)

B.4.2. Supplément d'assistance pour les voyages de groupe accompagnés Un supplément d'assistance sera facturé en complément du prix du voyage pour les on supplement d'assistance sera facture en complement du prix du voyage pour les personnes ayant besoin d'une prise en charge personnelle complète ou partielle souhaitant voyager sans assistant-e personnel·le. Sa méthode de calcul est expliquée dans le catalogue sous «Supplément d'assistance» (page 49). Les prestations d'assistance sont organisées par Procap V&S, qui fera intervenir des accompagnant-e-s supplémentaires en fonction des informations figurant dans l'inscription.

Si plus de prestations s'avèrent nécessaires sur place, Procap V&S vous facturera

séparément les frais encourus. L'impossibilité d'organiser ces prestations supplémentaires sur place peut conduire à l'interruption du voyage (voir point B.8.2).

B.4.3. Acompte

Un acompte dont le montant sera indiqué sur la facture doit être versé lors de la On acompte dont le montant sera indique sur la facture doit être vérse lors de la confirmation de réservation. Cet acompte doit être réglé à réception. Sauf indication contraire, il s'élève à 30% du prix de l'arrangement. En ce qui concerne les primes d'assurance, les prestations de transport et les autres prestations indiquées séparément, elles devront être payées intégralement en même temps que l'acompte.

B.4.4. Solde restant

Le solde restant doit être réglé au plus tard 30 jours avant le départ. En cas de défaut de paiement dans ce délai, Procap V&S est en droit, après l'expiration d'un bref délai supplémentaire, de refuser les prestations de voyage et de réclamer les frais de dossier et d'annulation prévus au point B.5.

B.4.5 Réservations de dernière minuteSi vous réservez votre voyage moins de 31 jours avant le départ, le montant total de la facture est dû immédiatement. Le point B.4.4 s'applique au demeurant.

B.4.6. Taxe forfaitaire et frais de dossier pour voyages individuels

Une taxe forfaitaire de CHF 50 pour les membres Procap et de CHF 100 pour les non-membres est appliquée par dossier lors de la réservation de voyages individuels. Des frais de dossier de CHF 100 sont demandés pour l'élaboration d'une proposition

de voyage individuel sans engagement. Ces frais seront déduits du montant de la facture en cas de réservation définitive (la taxe forfaitaire sera facturée en complément). En cas de prestations de conseil et/ou propositions de voyage complexes, des frais de dossier supplémentaires peuvent être facturés en fonction du temps de travail investi.

B.4.7. Rabais/chèques Reka

Les rabais sont non cumulables. Les chèques Reka sont acceptés comme paiement pour la moitié du prix forfaitaire à hauteur de CHF 500 max par personne et par voyage.

B.4.8. Documents de voyage

Les documents vous seront envoyés après réception de l'intégralité de votre paiement, sept jours environ avant le début du voyage.

Procap V&S se réserve expressément le droit d'augmenter les prix après la conclusion du contrat dans des cas exceptionnels, notamment: augmentation des coûts de transport, surtaxes sur le carburant, modification des taxes d'atterrissage et de sécurité ou d'embarquement et de débarquement, modification des cours de change, majoration des redevances des gouvernements (impôts, taxes). Nous nous réservons dans ces cas le droit de répercuter les augmentations de prix, au plus tard toutefois 24 jours avant la date du départ et à concurrence de 10% max du prix confirmé du voyage.

B.5. Annulation, modification et report de la réservation par le/la voyageur-euse B.5.1. Généralités

Si vous souhaitez annuler, modifier ou reporter votre voyage, vous devez nous le signaler immédiatement par écrit ou par e-mail (les notifications par téléphone ne seront pas acceptées). La réception de votre déclaration écrite par Procap V&S aux heures d'ouverture normales fait foi pour la date de l'annulation ou de la modification. Si elle tombe un samedi, dimanche ou jour férié, le jour ouvrable suivant fait foi. Les documents de voyage déjà en votre possession (billets d'avion, bons, etc.) doivent être retournés à Procap V&S.

Les modifications aux concepts de protection et mesures d'hygiène opérées par Procap V&S ou par les prestataires ne donnent pas la possibilité d'annuler sans frais le voyage.

B.5.2. Frais de dossier

En cas d'annulation, de modification ou de report de votre voyage, des frais de dossier sont perçus à hauteur de CHF 200 (offres de week-end CHF 100) par personne, avec un maximum de CHF 300 par dossier. Ces frais ne sont généralement pas couverts par l'assurance annulation (voir point 5.4).

B.5.3. Frais d'annulation, de modification et de reportSi vous renoncez à votre réservation, reportez le voyage ou souhaitez y apporter d'autres modifications avant la date de départ, les frais suivants vous seront facturés au prorata du prix de l'arrangement et en sus des frais de dossier (les reports et modifications sont traités comme une annulation avec nouvelle réservation, y compris en cas de correction du nom pour le rendre conforme au passeport):

de 90 à 61 jours avant le départ 20%
de 30 à 15 jours avant le départ 60%
de 7 à 0 jours avant le départ ou en cas d'absence au départ 100%

Pour les billets d'avion, les frais d'annulation s'élèvent à 100% du prix, indépendamment de la date d'annulation.

Sont exclues les modifications de contrat ne générant qu'un investissement et des

frais minimes pour Procap V&S. Les frais sont à votre charge. En cas de réglementation divergente des frais d'annulation, celle-ci est précisée dans l'offre. Le remboursement éventuel des frais d'annulation par l'assurance annulation obligatoire (voir point B.5.4.) ou une autre assurance est basée sur les conditions d'assurance applicables.

B.5.4. Assurance annulation et rapatriement l'assurance annulation et rapatriement est obligatoire. L'assurance annulation prend en charge les frais d'annulation dans les cas de rigueur. Les prestations des assurances se fondent sur la police d'assurance. Le montant de la prime sera indiqué sur la facture. Si le/la voyageur euse possède une couverture d'assurance privée, il ou elle peut signer la clause de renonciation incluse dans l'inscription écrite.

Les prestations revendues
Les prestations revendues
Les prestations revendues (voir points A.1 à A.8) telles que les arrangements avec vol seul sont soumises aux conditions générales de contrat et de voyage de l'entreprise mandatée. Les frais d'annulation de vols revendus peuvent ainsi atteindre 100% du prix selon la compagnie aérienne et le type de tarif.

B.6. Changements de programme, annulation du voyage par Procap V&S

B.6.1. Annulation du voyage pour des motifs qui vous sont imputables
Procap V&S est en droit d'annuler votre voyage si vos actes le justifient, par exemple
si vous avez fourni des informations incomplètes ou erronées dans le formulaire d'inscription. Dans ce cas, le prix du voyage déjà payé vous sera remboursé. Toute autre prétention de votre part est exclue. Les frais de dossier et d'annulation restent dus conformément au point B.5 et d'autres prétentions en dommages-intérêts demeurent réservées

B.6.2. Changements de programme

Procap V&S se réserve également le droit de modifier dans votre intérêt le programme du voyage ou d'autres prestations convenues (type de transport, hébergement, etc.) après votre réservation lorsque des circonstances imprévisibles ou inévitables l'exigent. Procap V&S s'efforcera de vous proposer des prestations de remplacement de qualité équivalente. Procap V&S vous communiquera le plus rapidement possible le changement de programme et ses répercussions sur le prix du voyage.

B.6.3. Annulation faute de participant·e·s

Un nombre minimal de participant-e-s est requis pour tous les voyages en groupe accompagnés. Si le nombre de personnes inscrites est insuffisant, Procap V&S peut annuler le voyage au plus tard 30 jours avant la date de départ fixée ou vous proposer d'organiser le voyage moyennant un supplément de prix pour petit groupe. Si vous renoncez au voyage avec supplément pour petit groupe, Procap V&S vous remboursera tous les paiements déjà effectués (hors primes d'assurance et frais de visa). Toute autre prétention en dommages-intérèts est exclue.

B.6.4. Annulation par Procap V&S pour d'autres motifs

Dans de rares cas, Procap V&S est contrainte d'annuler le voyage pour des motifs indépendants de sa volonté, que ce soit pour votre sécurité ou d'autres circonstances exceptionnelles. Nous vous en informerons dans les plus brefs délais. Procap V&S appuie notamment cette décision sur les mises en garde aux voyageur euse s du DFAE, de l'OFSP, etc.

B.7. Interruption du voyage par le/la voyageur-euse, prestations de voyage non sollicitées Si, pour quelque motif que ce soit, vous devez interrompre prématurément votre voyage ou renoncer à certaines prestations (p. ex. excursions), Procap V&S ne pourra pas vous rembourser le prix de l'arrangement de voyage ou des prestations non effectuées. Nous vous recommandons au demeurant de conclure une assurance rapatriement. En cas d'urgence (p. ex. maladie ou accident du/de la voyageur-euse, maladie grave ou décès d'un proche), les responsables de voyage de Procap, ou Procap V&S, vous aideront dans la mesure du possible à organiser votre retour prématuré. Les éventuels frais supplémentaires sont à votre charge (p. ex. frais du rapatriement).

B.8. Changements de programme et interruption du voyage par Procap V&S B.8.1. Changements de programme pendant le voyage, interruption du voyage par Procap V&S

Procap V&S s'efforce d'organiser le voyage tel que prévu. Des changements de prestations et de programme ou l'interruption du voyage peuvent toutefois exceptionnel-lement s'avérer nécessaires. Procap V&S vous proposera dans la mesure du possible une prestation de remplacement de qualité équivalente. Si les mesures destinées à remédier au problème génèrent des frais ou un investissement disproportionnés pour Procap V&S, Procap V&S peut refuser de les prendre. Les frais supplémentaires éventuels sont à la charge des participant·e·s. La même réglementation s'applique lorsque des changements de programme ou de prestations s'imposent pour cas de force misure. force majeure.

B.8.2. Interruption du voyage sur décision de Procap V&S pour les voyages de groupe accompagnés

Procap V&S se réserve le droit de décider d'interrompre le voyage du/de la partici-pant-e et de le/la rapatrier prématurément, en particulier pour les motifs suivants: prise en charge sur place rendue difficile à cause de moyens auxiliaires inadéquats ou d'informations erronées ou incomplètes fournies à l'inscription, non-notification de changements intervenus ultérieurement, aggravation de l'état de santé ou de l'état général, hausse du volume de prise en charge, mise en danger de soi, d'autres participant-e-s ou de tiers, comportement perturbant durablement le groupe ou des tiers. Cette décision est prise en accord avec les responsables de voyage et les personnes assurant la prise en charge des participant-e-s. Elle est définitive. En cas d'interruption du voyage sur décision de Procap V&S, les prestations non sollicitées et non facturées à Procap V&S par les prestataires sont remboursées, exception faite des montants insignifiants ou sauf dispositions légales contraires. Procap V&S peut facturer des frais de dossier appropriés. Les éventuels frais supplémentaires sont à la charge du/de la participant·e.

B.9. Réclamations

B.9.1. Réclamations et demande de mesures pour remédier à la situationSi le voyage ne correspond pas à l'accord contractuel ou si vous subissez un dommage,

Si le voyage ne correspond pas a l'accord contractuel ou si vous subissez un dommage, vous êtes tenu-e de signaler immédiatement (si possible le jour même) ce problème ou dommage à Procap V&S, aux responsables de voyage de Procap ou aux prestataires et de demander qu'il y soit remédié gratuitement sur place. S'il n'est pas possible d'y remédier ou que la solution proposée s'avère insuffisante, vous devez exiger une attestation écrite de la part des responsables de voyage de Procap ou du prestataire.

B.9.2. Faire valoir vos revendications vis-à-vis de Procap V&S
Si vous souhaitez faire valoir des prétentions pour défaut, en dommages-intérêts,

etc., envers Procap V&S, vous devez soumettre vos réclamations et revendications par écrit à Procap V&s, assorties des preuves éventuelles (attestation des responsables de voyage de Procap, du prestataire, etc.), au plus tard dans les 30 jours suivant la fin prévue du voyage.

B.9.3. Bagages en avion

Tout retard ou bagage endommagé doit être signalé immédiatement sur place à la compagnie aérienne compétente par une déclaration de bagage endommagé (P.I.R.). Les compagnies aériennes rejettent généralement les prétentions en dommages-inté-

rêts si aucun avis de sinistre n'a été soumis ou s'il l'a été tardivement.
Si vous ne notifiez pas le bagage endommagé dans les 7 jours suivant la réception des bagages et les dommages résultant d'un retard de bagages dans les 21 jours suivant leur mise à disposition, vous perdez l'intégralité de vos droits.

B.10. Responsabilité de Procap V&S

B.10.1. Généralités Procap V&S vous dédommagera, dans le cadre des dispositions ci-après, à hauteur de la valeur des prestations convenues qui n'ont pas été ou partiellement fournies, de vos dépenses supplémentaires, du dommage subi, etc., pour autant que les responsables de voyage de Procap, le/la représentant e local e de Procap, le prestataire ou Procap V&S n'aient pas été en mesure d'offrir sur place une prestation de remplacement de qualité équivalente ou de remédier au dommage. Nous déclinons toute responsabilité pour les prestations de tiers (voyagistes, entreprises de transport et autres prestataires) que nous n'avons fait que revendre conformément à votre mandat et pour

lesquelles nous ne sommes pas cocontractante. Si vous êtes contraint e de prendre des mesures personnelles, vos dépenses supplémentaires vous seront remboursées à hauteur au maximum du double du montant du voyage sous réserve des dispositions ci-après.

B.10.2. Limitations et exclusions de responsabilité

B.10.2.1. Accords internationaux et lois nationales

Si des accords internationaux, des lois reposant sur des accords internationaux ou des lois nationales prévoient des limitations ou des exclusions d'indemnisation pour des dommages, etc., résultant de l'inexécution ou de l'exécution imparfaite du contrat, la responsabilité de Procap V&S est uniquement engagée dans le cadre de ces accords et lois.

Il existe notamment des accords internationaux, des lois reposant sur des accords internationaux et des lois nationales prévoyant des limitations et exclusions de

responsabilité dans le domaine des transports (trafic aérien, navigation en haute mer

Procap V&S décline toute responsabilité envers vous lorsque l'inexécution ou l'exécution imparfaite du contrat est imputable aux causes suivantes: a. manquements de votre part avant ou pendant le voyage (p. ex. informations erronées ou manquantes sur l'état de santé et les besoins de prise en charge; non-respect des instructions du médecin, des concepts de protection et mesures d'hygiène ou des instructions des responsables de voyage de Procap, etc.); b. manquements imprévisibles ou inévitables imputables à un tiers étranger à la fourniture des prestations contractuelles; c. cas de force majeure ou événement que Procap V&S, le détaillant ou le prestataire ne pouvait pas prévoir ou éviter malgré toute la diligence requise. Dans tous ces cas, toute obligation pour Procap V&S de verser des dommages-intérêts, de rembourser des dommages immatériels, dommages de frustration, de verser des indemnisations pour la moins-value du voyage ou les mesures prises à titre personnel, etc., est exclue.

B.10.2.3. Dommages corporels Procap V&S répond des dommages corporels résultant de l'inexécution ou de l'exécution imparfaite du contrat dans le cadre des présentes conditions générales de contrat et de voyage, ainsi que des accords internationaux, lois reposant sur des accords internationaux et lois nationales applicables.

B.10.2.4. Autres dommages (dommages matériels et pécuniaires, etc.)

Dans le cadre d'autres dommages, la responsabilité de Procap V&S est limitée à un maximum de deux fois le montant du voyage/personne par voyageur-euse (le prix du voyage hors supplément d'assistance faisant foi), c'est-à-dire les dommages non corporels résultant de l'inexécution ou de l'exécution imparfaite du contrat. La limita-tion de responsabilité au double du prix du voyage est caduque si le dommage a été causé intentionnellement ou par négligence grave. Demeurent réservés les présentes conditions générales de contrat et de voyage ainsi que les accords internationaux, lois reposant sur des accords internationaux et lois nationales applicables qui prévoient des limites inférieures de responsabilité ou des exclusions de responsabilité.

B.10.2.5. Manque de repos, vacances gâchées, préjudices de frustration

Procap V&S décline toute responsabilité en cas de manque de repos, vacances gâ-chées, des dommages causés par la frustration, etc.

B.10.2.6. Objets de valeur, argent liquide, bijoux, cartes de crédit, matériel photo et

vidéo, appareils électroniques, téléphones mobiles, etc. Procap V&S attire expressément votre attention sur le fait que vous êtes personnelle-ment responsable de conserver en lieu sûr vos objets de valeur, argent liquide, bijoux, cartes de crédit, matériel photo et vidéo, appareils électroniques tels que téléphones

Dans les hôtels, les objets de valeur, etc., doivent être déposés dans le coffre-fort. En aucun cas vous ne devez laisser ces objets sans surveillance dans une voiture ou ailleurs. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de vol, perte, détérioration ou usage abusif d'objets de valeur, matériel photo et vidéo, argent liquide, bijoux, cartes de crédit, appareils électroniques, téléphones mobiles, etc.

B.10.2.7. Horaires de cars, trains, vols, bateaux, etc.
Même avec la plus grande diligence au niveau de l'organisation, nous ne pouvons garantir le respect des horaires. Nous ne répondons pas des retards résultant d'un trafic dense, d'embouteillages, d'accidents, d'encombrement des aéroports, de déviations, de ralentissements au passage de la frontière, etc. Nous vous conseillons vivement de tenir compte de retards possibles lorsque vous planifiez votre voyage.

B.10.3. Programmes en option durant le voyage

Outre le programme de voyage convenu, vous pouvez parfois vous inscrire pendant le voyage à des manifestations ou excursions proposées sur place (prestations fournies par des tiers). Celles-ci peuvent éventuellement comporter certains risques ou ne pas correspondre à vos possibilités. La responsabilité de la décision d'y participer vous incombe entièrement. Ces manifestations et excursions sont organisées par des entreprises tierces (prestations fournies par des tiers). Procap V&S n'est pas votre cocontractante et n'assume aucune responsabilité. Il s'agit de prestations fournies par des tiers même dans le cas où vous les réservez auprès de l'un e de nos représentant∙e∙s sur place ou si un∙e responsable de voyage de Procap y participe.

B.10.4. Responsabilité non contractuelle

La responsabilité non contractuelle est régie par les accords internationaux, lois reposant sur des accords internationaux et lois nationales applicables. Dans le cas d'autres dommages (c'est-à-dire non corporels), la responsabilité est dans tous les cas limitée à deux fois au maximum le prix du voyage/personne par voyageur-euse (sans supplément d'assistance). Sauf accords internationaux, les lois nationales ou les présentes conditions générales de contrat et de voyage ne prévoient pas des limitations inférieures de responsabilité ou clauses de non-responsabilité.

La responsabilité non contractuelle ne peut aller au-delà de la responsabilité contractuelle

B.10.5. Prescription

Toutes les réclamations expirent un an après la fin contractuelle du voyage. Délais de prescription plus courts stipulés dans les accords internationaux, lois reposant sur des accords internationaux ou lois nationales applicables ou les délais de prescription plus longs qui ne peuvent être réduits par contrat.

B. 11. Garantie de voyage

Procap V&S contribue au Fonds de garantie de la branche suisse du voyage. Celui-ci vous garantit le placement sécurisé des montants payés pour votre voyage à forfait Procap. Contactez-nous pour obtenir de plus amples informations.

C. Informations importantes concernant tous les voyages

C.1. Entrée dans le pays, visa et prescriptions sanitaires

C.1.1. Dispositions en matière d'entrée dans le pays, de santé, etc. Vous êtes personnellement responsable du respect des prescriptions concernant le passeport, l'entrée dans le pays, la santé, les vaccins et les devises mentionnées dans le catalogue et les documents de voyage. Ces indications s'appliquent aux ressortissant-es suisses. Nous nous tenons à votre disposition si vous avez la moindre ques-tion. Assurez-vous avant le départ que vous êtes en possession de tous les documents requis. Procap V&S n'assume pas les frais de retour si l'entrée dans le pays vous est refusée. Sur demande, nous nous chargerons volontiers d'obtenir pour vous l'éventuel visa nécessaire. Les frais qui en résultent vous seront facturés. Suivez et respectez les règles d'hygiène et les concepts de protection, etc., des pays

de transit et de destination.

C.1.2. Etats Schengen

Les ressortissant: es d'un Etat Schengen qui se rendent d'un Etat Schengen dans un autre ne font pas l'objet d'un contrôle systématique des documents de voyage. Vous devez malgré tout être en mesure de présenter les documents de voyage requis à tout moment. En d'autres termes, vous devez toujours être en possession du document d'identité requis.

C.2. Assurances

C.2.1. Assurance annulation

La conclusion d'une assurance annulation est obligatoire. Nous pouvons vous aider à conclure cette assurance si vous n'en disposez pas encore à titre privé. Les prestations de l'assurance se fondent sur la police d'assurance concernée.

C.2.2. Assurances complémentaires

La responsabilité des voyagistes et entreprises de transport est limitée conformément aux accords internationaux existants (compagnies aériennes). Procap V&S vous recommande donc de souscrire une assurance complémentaire. Outre une assurance accidents et maladies de voyage, nous vous recommandons de conclure une assurance bagages, en particulier si vous voyagez avec un fauteuil roulant. N'hésitez pas à nous contacter, nous vous conseillerons volontiers.

C.3. Médicaments

Vous êtes personnellement responsable de vos médicaments d'urgence. Si vous devez prendre des médicaments, nous vous recommandons d'emporter la quantité nécessaire pour vos vacances dans votre bagage à main ainsi qu'une réserve de trois jours. En cas de départ à l'étranger, il vous appartient de clarifier au préalable si l'importation de vos médicaments dans le pays de destination est autorisée et en quelle quantité. Il arrive que des médicaments disponibles en Suisse soient considérés comme des drogues à l'étranger et donc interdits d'importation. Pour l'importation de certains médicaments, vous devez disposer d'un certificat de votre médecin établi en langue anglaise.

C.4. Bagages, fauteuils roulants, besoin d'assistance en voyage

Procap V&S vous communiquera toutes les règles générales en matière de bagages. Ces informations figureront par ailleurs dans vos documents de voyage. Si vous voyagez avec un fauteuil roulant ou d'autres moyens auxiliaires, vous devez annoncer expressément et clairement votre besoin d'assistance à la réservation afin que Procap V&S puisse entreprendre les démarches nécessaires auprès des compagnies aériennes, etc. Toute information incomplète ou notification tardive du besoin d'assistance peut compromettre votre participation au voyage. Il se peut que les prestataires demandent des frais (supplémentaires) pour ces prestations, lesquels seront à votre charge. Il en va de même en cas d'excédent de bagages. Certaines compagnies aériennes font payer très cher l'excédent de bagages. Si votre besoin d'assistance génère un travail disproportionné pour Procap V&S,

Procap V&S peut facturer pour celui-ci des frais raisonnables.

C.5. Ombudsman

Nous vous recommandons de faire appel aux services de l'ombudsman indépendant de la branche suisse du voyage avant de lancer une procédure judiciaire. L'ombudsman s'efforce d'aboutir à un arrangement loyal et équitable pour résoudre tout différend pouvant vous opposer à Procap V&S. Adresse: Ombudsman de la branche suisse du voyage, case postale, 8038 Zurich, www.ombudsman-touristik.ch/fr.

C.6. Protection des données

C.6.1. Vos données

Procap V&S a besoin de différentes données (prénom et nom, date de naissance, adresse, N° de téléphone, informations sur l'état de santé, besoin d'assistance pour les voyages de groupe accompagnés, etc.) de votre part et de celle de tou-te-s les participant-e-s aux fins de la bonne exécution du contrat. Procap V&S est soumise à la loi fédérale sur la protection des données. Nous sommes tenus de conserver vos données de manière sécurisée et ces dernières sont enregistrées en Suisse.

C.6.2. Transmission aux prestataires et aux autorités Nous transmettrons vos données aux prestataires dans la mesure nécessaire à l'exécution du contrat. Ces derniers peuven't se trouver à l'étranger, où la protection des

données ne répond pas forcément aux normes helvétiques. Nous-mêmes et les prestataires pouvons être tenus, en raison de dispositions légales ou d'instructions officielles, de transmettre vos données personnelles aux autorités (étrangères), lesquelles incluent sans s'y limiter votre numéro d'assurance sociale, qui peut être transmis à l'Office fédéral des assurances sociales, les vols à destination des Etats-Unis (Advance Passenger Information System [APIS] ou TSA Secure Flight Programm) ou les loueurs d'appartements de vacances et les hôteliers.

C.6.3. Données personnelles sensibles

En fonction des prestations réservées, nous pouvons être amenés à collecter des données personnelles sensibles, par exemple concernant votre état de santé ou besoin d'assistance. Des souhaits alimentaires spéciaux peuvent également permettre de deviner votre confession. Ces données sont généralement communiquées aux prestataires aux fins de la bonne exécution du contrat, ainsi qu'aux responsables de voyage pour les voyages de groupe accompagnés ou, le cas échéant, aux pouvoirs publics si des dispositions légales ou instructions officielles l'exigent. En nous fournissant ces informations, vous nous autorisez expressément à les utiliser conformément aux présentes dispositions.

Pour les voyages de groupe accompagnés, ces informations sont fournies aux personnes chargées de la prise en charge pour leur permettre d'assumer correctement leur fonction. Elles sont tenues de traiter ces informations de manière strictement confidentielle et de les détruire au terme des vacances.

C.6.4. Protection des données des prestataires

Les prestataires sont soumis à la législation en matière de protection des données du pays concerné

C.6.5. Informations sur nos offres/programmes

Nous nous permettrons de vous informer à l'avenir de nos programmes et voyages. Vous avez à tout moment la possibilité de vous désabonner de ce service en contactant voyages@procap.ch.

C.6.6. Application des droits

Nous nous réservons le droit de transmettre vos données aux autorités et à des tiers aux fins de l'application de nos intérêts légitimes. Il en va de même en cas de soupçon

C.6.7. Conservation de vos données

Vos données, y compris les données personnelles sensibles, sont conservées dans le cadre des délais légaux. Les informations sur votre état de santé et besoin de prise en charge sont généralement détruites/effacées après un an, à moins que des disposi tions légales ou nos intérêts légitimes n'exigent un enregistrement/une conservation

C.6.8. Questions sur la protection des données

Si vous avez des questions relatives à la protection des données ou si vous souhaitez consulter les données sauvegardées chez nous ou vous désabonner du service d'information, veuillez-vous adresser à voyages@procap.ch.

C.7. For juridique et droit applicable

Les relations entre vous et Procap V&S sont exclusivement régies par le droit suisse. Le for juridique exclusif est Olten, Suisse. Les dispositions légales impérativement applicables et non modifiables par contrat demeurent réservées. La nullité de dispositions individuelles du contrat de voyage ne conduit pas à la nullité du contrat dans son ensemble.

Etat: décembre 2021, Procap Suisse, Procap Voyages & Sport, Frohburgstrasse 4, 4600 Olten, Suisse.

Vous trouverez ces CGCV également sur www.procap-voyages.ch

procap voyages

est le spécialiste suisse des voyages accessibles. Réservez vos vacances chez nous en signe de solidarité.



Procap est la plus grande association d'entraide de et pour personnes avec handicap en Suisse.

Elle compte 20 000 membres répartis en 45 sections et 30 groupes sportifs locaux. Procap offre à ses membres des conseils dans le domaine du droit des assurances sociales, de la construction adaptée et du logement. Par ses activités, Procap promeut, pour toute personne, l'accessibilité dans les domaines du sport, des loisirs et de la culture ainsi que l'intégration au sein de la société.



Pour nous soutenir

Réservez par solidarité!

Que vous ayez ou non un handicap, que vous soyez proche ou pas d'une personne avec handicap ou que vous souhaitiez simplement faire une bonne action, vous pouvez, vous aussi, réserver vos vacances de rêve dans notre agence de voyages. Vous en profitez doublement: premièrement, vous pouvez réserver chez nous toutes les offres de tour-opérateurs suisses renommés au tarif usuel et deuxièmement, vous aidez les personnes avec handicap à partir en vacances.

Engagez-vous bénévolement!

Chaque année, plus de 1000 client·e·s partent avec nous en groupes accompagnés en Suisse et à l'étranger. Ceci n'est possible que grâce aux bénévoles. Vous avez envie de mettre vos compétences à notre service et de faire vivre à ces personnes des vacances inoubliables ? Contactez-nous! Plus d'infos à la page 12 du catalogue.

Renseignez-nous pour toutes destinations sans obstacles!

A l'attention de nos client·e·s, nous sommes constamment à la recherche de nouvelles destinations accessibles. Nous vérifions les infrastructures, l'inclinaison des rampes, l'équipement des piscines ainsi que l'accessibilité aux plages. Désirez-vous nous aider? Merci de nous transmettre vos expériences et conseils.

Il vous reste de la monnaie étrangère après vos vacances?

Procap récolte les pièces et billets du monde entier au profit des vacances pour personnes avec handicap. Vous pouvez déposer vos monnaies étrangères dans les bureaux de change des CFF, dans la plupart des banques ou les envoyer directement à Procap.





procap voyages

Avec ou sans handicap – réservez vos vacances dans notre agence de voyages. Votre réservation est un signe de solidarité – sans conditions.



Procap Voyages
Frohburgstrasse 4
CH-4601 Olten
Tél. 032 322 84 82
fax 062 206 88 39
voyages@procap.ch
www.procap-voyages.ch

Merci pour votre don!
IBAN CH86 0900 0000 4600 1809 1 (mention: Voyages)